УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Одинокий український католицький тижневик в Канаді.
Виходить у вівторок в Едмонтоні, під ч. 10012—109 Стріт.
Річна передплата $2.00.
Телефон 25708.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday
by the
UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012—109 Street, Edmonton, Alta.
Phone 25708

Vol. X. No. 30. Edmonton, Alberta, Tuesday, July 27, 1937. Едмонтон, Алберта, вівторок, 27. липня, 1937. Число 30. Рік X.

НА МНОГІ ЛІТА, ВЛАДИКО!

На побоєвищах Еспанії

Перед двома тижнями червоні війська розпочали загальну офензиву на позиції армії ґен. Франка, 15 миль на захід від Мадриду. Національна армія відступилась і ліві проголосили перед світом велику перемогу. Та вже по пару днях ген. Франко розпочав загальний протиноступ, відзискав утрачені позиції і проголосив для себе велику перемогу. Національна армія здобула важну стратегічну місцевість Брунет, за котру велися найбільші бої в історії еспанської домашньої війни. У пятигиденній безперервній битві взяло участь по обох сторонах поверх 200,000 війська і сотки літаків. Це була найбільша битва від часів Великої Війни.

Національна команда подає, що в тих боях червоні стратили 30,0000 жовнірів. Головна команда лівих подає, що ген. Франко стратив 10,000 жовнірів.

Битва під Мадридом ще не покінчена і кожного часу можна сподіватися нових великих боїв. Ген. Франко кинув на цей 30-милевний фронт найліпші свої сили, яких кількість червоні подають на 200,000. Те саме зробили й червоні. Кажуть, що тут має вирішитися доля цілої домашньої війни в Еспанії.

Смерть талановитого поета

ПОМЕР БОГДАН ІГОР АНТОНИЧ

6-го липня помер у Львові найвизначніший з українських молодих поетів, Богдан Ігор Антонич, у 28-ім році життя після запалення олегочної, що прийшло по операції сліпої кишки в половині червня ц. р. Богдан Ігор Антонич родився в селі Новичці, повіт Горлиці, де його батько був священиком. Народню школу скінчив у Липівці, повіт Сянік, до ґімназії ходив у Сяноці, університет (фільософію) скінчив у Львові. Свою поетичну творчість зачав від ліричних поезій. Видав три збірки поезій, а саме: "Привитання життя", "Три перстені" та "Книга Лева". Дві його останні збірки були надгороджені на літературних конкурсах. Крім того друкував він свої поезії в ріжних журналах: в рукописах залишив багато поезій. Смерть молодого поета викликала у Львові велике враження.

Замах на польського міністра

У Варшаві недалеко дому визначного польського політика, полковника Коца, трісла бомба, яка, як це ствердили потім знавці, була призначена для самого Коца. Чоловік, що ніс цю бомбу, згинув, розшарпаний на місці. Поліція відчитала на залізничому білеті, який мав при собі замаховець, що він називається Войцех Бетанек і належить до тайної польської організації з радикально-фашистськими прямуваннями, яку то організацію по вбивстві міністра Перацького польський уряд розвязав. Доходження йдуть далі, щоб ствердити, чи замаховець справді є тою особою, що записана на залізничому білеті.

Літак "Київ" купили!

(Повідомлення Центрального Союзу Гетьманців Державників у Шикагу).

З величезним напруженням сили волі, при взірцевій співпраці цілого ряду наших Відділів та при жертвенній допомозі певної частини патріотичного Українського Громадянства — нам Бог допоміг придбати на власність Українського Народу новий модерний літак "Київ".

У суботу, 10-го липня ц. р. літак "Київ" куплено, підписано контракт купна його представниками Централі СГД і там же заплачено частину гроша — вартости цього нового українського воздушного корабля, що носитиме імя золотоверхої столиці Соборної України.

Але ще залишилася поважна сума гроша, яку ми мусимо доплатити найдальше до 20-о серпня, бо на неділю, 22-го серпня ц. р. ми плянуємо урочисте посвячення літака "Київ". На цім місці складаємо найсердечнішу подяку всім У.

(Прод. на стор. 4.)

УСТУПЛЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА КАНАДІЙСЬКОЇ ПШЕНИЧНОЇ РАДИ

Дотеперішній президент Канадійської Пшеничної Ради, Дж. Р. Моррей, уступив, а його місце заняв Джордж МкАйвор. Причина уступлення не відома, хоч треба припускати, що між домініяльним урядом а Морреєм прийшло до розходжень над питаням про дальшу збіжеву політику. Жадних змін у цій політиці не буде, мінімальну ціну пшениці на слідуючий рік установлено на 87½ ц. за бушель.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

На празник св. Верх. Апостолів Петра і Павла, дня 12-го липня, Їх Ексцеленція Епископ Кир Василій Ладика вернули назад до Канади. До Монтреалу прибули з шістьма новими священиками, котрі були висвячені в Рідним Краю для Канади. Імена нових священиків як слідують: о. Степан Борис, о. Михайло Горошка, о. Мирослав Колодій, о. Теодор Коцаба, о. Григорій Теплий і о. Константин Жарський. По короткім відпочинку в Монтреалі Всеч. Отці разом з Їх Ексцеленцією виїхали до Вінніпеґу, де прибули в четвер рано.

О. Жарський призначений до помочі о. Йосифові Балі в Гемилтоні, Онт., і околиці. О. Теплий наданий до помочі о. Петрові Криворучці в Арран, Саск., і околиці; а о. Горошко буде до помочі о. Несторові Дрогомирецькому в Геффорд, Саск.

В неділю, дня 25-го липня, буде Архієрейська Служба Божа в Етелберт, Ман., де того дня будуть свячення двох діяконів на священиків: Антона Фіка й Михайла Сирника.

У неділю, дня 1-го серпня, Їх Ексцеленція посвятить нову Церкву св. Михаїла в Гудів, Саск., а на Службі Божій уділять свячень Степанові Олійникові, Чина ОО. Редемптористів.

ПОВСТАННЯ В СОВЄТСЬКІЙ УКРАЇНІ

Як подають з Риги, в Совєтській Україні, над Доном, вибухло повстання, до якого прилучилися негайно 5,000 селян. Безпосередньою причиною повстання був розстріл одного урядовця, що походив з селянського роду. Деякі подробиці про повстання виглядають фантастично: провідник повстанців подає себе за Махна і твердить, що цар Микола II, який ще жив, наказав йому увільнити край від большевиків.

Лондонські часописи, між ними "Морнінґ Повст", інформують, що у звязку з повстаннями в Україні румунський уряд видав розпорядження про охорону кордону обсаджуючи лінію Дністра сильними відділами.

ГРАДИ И МОРОЗИ

Сильні спеки спричинили в Східній Галичині великі градові бурі, що витовкли досить багато збіжжя. В Чортківщині витовк град великі простори збіжжя в кількох селах. Селяни решту збіжжя викосили на пашу. Градові тучі спричинили зимно, а навіть морози. В багатьох місцях вимерзли бараболі і ярина.

ВІД РЕДАКЦІЇ

Сьогоднішне число як ювилейне вийшло у 12-сторінковім форматі.

ЇХ ЕКСЦЕЛЄНЦІЯ ПРЕОСВЯЩЕННИЙ ВАСИЛИЙ ВОЛОДИМИР ЛАДИКА

Епископ Українців Католиків у Канаді.

СЛОВО У 25-ЛІТТЯ ВЛАДИКИ

Найбільший дар, найкращий дар —
зістепенує час.
—"Не ви Мене всі вибрали,
не ви . . . ! Я вибрав вас!

—"Я вибрав вас і Я післав
на жниво золоте . . .
Вже двацять пяте жниво йде
велике і святе.

Іде наш жнець, Архієрей . . .
(хоч напір, шум і глум)
Най Бог щастить, благословить
вінець владичих дум! . . .

Вінець змагань, вінець побід
за Бога, Церкву, Край . . .
Пануй нам Женче золотий,
ПАНУЙ І УСПІВАЙ!

о. СТ. СЕМЧУК.

В день 25-літнього Ювилею Священства в глибокій пошані й любові складаємо Їх Ексцеленції, Дорогому

Кир Василієві Ладиці

щирі побажання кріпкого здоровля і сил у виконанню високих ідеалів.

Дирекція і Персонал Видавництва "Українські Вісти", Едмонтон, Алта.

У 25-ЛІТТЯ

Дня 4-го серпня минає 25 літ від того часу, коли висвячено на священика Преосвященного Кир Василія. Минає 25 років тяжкої праці, утомленого труду, самопосвяти й самопожертви. Двацять пять літ тому Достойний Ювилят, тоді молодий священик, з подиву гідною енерґією, задивлений у свою ціль: спасення повіреної Йому пастви, положив руку на плуг, й не оглядаючись почав сміливим кроком орати твердий переліг, очищуючи від буряну та сіяти на справленій Ним ріллі Боже зерно. Спершу як священик-місіонар, опісля як Архипастир.

Праця священика-місіонаря на розлогих степах канадійського заходу, до того ще у своєрідних умовинах нашого життя в Канаді, не легка. Треба дійсно душпастирського покликання, духа любови, духа ісповідництва й апостольства, духа карности й послуху, щоб посвятитися на службу Богові і для добра свого народу.

Скільки ж тяжчий є уряд Епископа!

Тяжкий особливо серед розбитого нашого народу в Канаді. Релігійне сектанство і московський большевизм, до того ще американський капіталізм з усіми своїми суспільно-моральними наслідками немов спрягнися разом на знищення нашого народу, щоб не допустити його до релігійної єдности, культурної праці, до розвою. Ріжні звідники подробили народний організм, позакладали ворожі собі ґрупи, виповіли послух авторитетам природнього порядку, отже авторитетам правним, і самі прямують до руїни. Поза межами того хаосу залишилися Українці католики, що творять властивий організм українського племени в цім краю. І треба лиш дивуватися твердости нашого народу, що помимо довгого й прямо страшного вигукування звідників держиться католицької Церкви. Цю твердість завдячує він найперше й передовсім свому Епископові як одинокому правному авторитетові й провідникові, найвищому достойникові та оборонцеві і представникові українського народу в Канаді.

Вяже нас тому з нашим Найдостойнішим Ювилятом любов, зобовязує нас подяка за Його провід, Його працю й добродійства, приводить нас молитовне бажання, щоб випросити для нього від Господа небес і землі ще многі, многі літа.

В державному народі такий ювилей святочно обходять. На ювилята сиплються високі відзначення, висказують йому признання, подяку й відданість, хоч би його праця була щоденною, хоч би його служба плила спокійно й рівномірно, як ріка на рівнині.

Двацять пять років гідної пастирської служби серед нашого народу в Канаді це вклад в історію народу. Де здоровий, творчий змисл у громадянстві, там добре розуміють, що провід треба шанувати, бо ніяке добро в громадськім життю само з себе не повстає, але росте під доглядом, опікою й проводом старшини. Розуміючи це, й наше громадянство вшанувало б нинішній ювилей нашого Архипастиря, навіть коли б Його служба й праця в тих 25-ох минулих роках плили були спокійно, як ріка на рівнині.

Та воно не завсіди було так спокійно, безтурботно. Не станемо тут вичисляти заслуг та жертв Їх Ексцеленції, бо за кілька місяців припадає 25-літній ювилей нашої дієцезії й тоді буде дано докладний огляд праці нашого Владики. Досить згадати про клопоти, з якими їх Ексцеленція зустрілися на початках епископської влади. Нині епархія упорядкована й загосподарована. Або хоч би згадати про місіонарські подвиги нашого Владики. Все у безперервній праці, в дорозі, все на візитаціях епархії, що розкинена від Тихого до Атлянтійського Океану, від парохії в Сидней у Новій Скошії до Ванкуверу. Найкраще можна б назвати нашого Владику подорожуючим епископом.

Не маємо відзначень, щоб ними обсипати дорогого нашого Ювилята. Замість мертвих відзначень, даємо Йому живі серця й душі, що горять ідеалами, для яких живе наш дорогий Ювилят.

Тому у нинішній ювилей трудящого 25-ліття нехай буде вільно нам від імени всіх Українців католиків в Канаді зложити Їх Ексцеленції Кир Василієві гарячі побажання: Нехай Всевишній дозволить Достойному Ювилятові многі й благі літа прожити, дальше невтомно трудячися для добра української греко-католицької Церкви й українського народу, й дальше кладучи нові основи під нове життя.

ЖНИВА В СХІДНІЙ ГАЛИЧИНІ

Жнива, що в східній Галичині починаються звичайно аж по Петрі (після 12-го липня), цього року вже розпочалися від 1-го липня. Це завдяки дуже гарячому травневі і червневі.

На загал жита й пшениці цього року гарні. Гірші вівси та ячмена. Дуже марна гречка. А вже катастрофально представляється ізза посухи паша. Сіна й конюшини дуже марні, а пасовища майже зовсім вигоріли. В деяких околицях селяни випродують худобу, бо не мають її чим годувати.

Життєвий шлях Преосвященного Кир Василія

В кожнім народі є свої передові люди, що ведуть його життєвим шляхом. І такі особи, коли своєю діяльністю відповідають свойому становищу, заслугують на честь і пошану даного народу. Наш український нарід у Канаді може тим дуже радіти, що в свойому релігійному й народньому життю має за провідника Їх Ексцеленцію Кир Василія Ладику. Це людина, що золотими буквами буде записана в нашій історії. Двадцятьпятьлітній ювилей священства нашого Владики — це дуже гарна нагода, щоб уважно глянути на їхній життєвий шлях. Хай ці стрічки будуть висловом нашої пошани в великі роковини священичої діяльности достойного Пастиря.

На Галицькій Землі в місті Дрогобичі проживала вбога робітнича родина Ладики. Батько заробляв на хліб у місцевих салінах. 2 серпня 1884 року дав їм Господь сина. На св. Хрещенню назвали його гарним іменем нашого великого київського князя, Володимира. Щасливим родичам може навіть і не снилося, що Боже Провидіння вибере їх дитину, щоб колись засіла на архієрейськім престолі як церковний князь свойого народу в Канаді.

У ранній молодости стратив малий Володимир доброго батька. Весь тягар удержання дому й виховання паде тепер на бідну матір-вдову. А мати як лише може дбає про свою дитину, посилає її до школи, щоб там здобула собі потрібне в світі образування. Початкову науку побирає Володимир у народній школі Отців Василіян у Дрогобичі. В Дрогобичі також відбуває свої ґімназійні студії. В тому часі насувається молодому студентові велике й важне питання: кудою мені йти в свойому житті? Боже око сподобало собі молодого Водимира. Він почув у глибині своєї душі таємний голос Божественного Учителя: "Ходи за мною!" Пішов без вагання. 1-го серпня, 1903 року отвираються для нього монастирські двері в Крехові й гурток молодих Василіян із радістю витає нового кандидата. По відбутій вступній пробі Володимир дістає монашу одіж і нове монаше імя Василій. Відбуває новіціят. Минають дні поважної праці над душевним вироблюванням. Божа ласка й свобідна воля новика виковують гарний характер будучого місіонаря й Архиєрея. Під вмілим проводом духовного учителя Впр. о. Діонізія Ткачука, тепер верховного настоятеля Василіянського Чина, кільчаться в його душі зародки тих милих чеснот, що то ними блестить його пізніше священиче життя.

Час новіціяцької проби проминув скоро. Новик відповідав усім вимогам, щоб стати добрим членом Василіянського Чина. Тому допущено його до зложення монаших обітів. 2-го квітня 1905 року через вичайні монаші обіти, а 28-го серпня 1909 року торжественними обітами посвячує всеціло брат Василій своє життя на службу Богові й народові. По новіціяті брат Василій відбуває гуманістичні студії в Крехові, а фільософічні в Лаврові. Так аскезою й наукою приготовляє його Боже Провидіння до майбутнього високого становища, яке опісля має заняти в Божій Церкві.

В тих часах багато наших людей не з гаразду кидало рідний край і поселювалось по розлогих преріях і лісах Канади. Тяжко бідували. Давались таки добре в знаки матеріяльна нужда, та ще більше давила серце туга за Церквою. Конечно треба було хоч кількадесять священиків уста вимовили перший раз слова освячення хліба й вина, його руки вперше принесли безкровну жертву Сина Божого за всіх і за вся. На цій Службі Божій діяконували бл. п. о. Матей Гура й о. Атаназій Филипів, а архідіяконували та виголосили проповідь Впр. о. Навкратій Крижановський. Погода була красна, церква гарно прибрана, народу повно. Радість заливала серця отців і вірних, що діждались нового місіонаря, який своїм поведенням робив найкращі надії. Скінчилися примісійні торжества, а зачалася важка місіонарська праця. О. Ладика працюють лише коротко в Манітобі, а майже весь час у Алберті в околицях Мондеру й Едмонтону. Праця нелегка. Невигода, зимно, голод, утома, журба — це звичайний їх щоденний хліб. Правлять богослуження по хатах, сповідають до пізної ночі, з молодечим запалом голосять проповіди, помагають організувати парохії і будувати церкви. В тих працях зазнали вони немало біди. Бувало зимою вертають з кольоні цілі перемерзлі, а на лиці з повік звисають замерзлі сльози. Нарід бачив їх біду і працю, полюбив свойого духовного отця, і ту любов та вдячність заховує ще до нині. Мило згадують люди ті хвилі, коли їх душпастирем був о. Ладика.

Крім звичайної душпастирської праці по кольоніях, о. Ладика дають місії в Канаді й Америці, проводять духовні вправи для духовенства, є Генеральним Провідником Апостольства Молитви та головою релігійних організацій.

Весь час своєї священичої діяльности показують велику ревність, вирозумілість і такт. Своєю милою вдачею і добротою, своєю ввічливістю так зєднали собі загальну прихильність і здобули собі таку славу, що як показалась потреба нового єпископа для Канади, вибір попав саме на них.

В АРХІЄРЕЙСЬКИХ РИЗАХ

В неділю, 14-го липня 1929 року дістають епископські свячення в Едмонтоні, Алта.

На цю велику хвилю зібралось багато духовенства обох обрядів, велике число народу з усіх закутин Алберти і других провінцій. Поверх 3,000 народу зайняло місця в катедрі св. Йосифа, де відбувались свячення, а яких 2,000 з браку місця стояло перед катедрою. В мальовничий і незвичайно зворушливий спосіб відбулася висвята нового епископа, якої довершили архієреї О'Лірі, Константин Богачевський та Василій Такач.

19 і 21 липня 1929 р. столиця греко-католицької дієцезії Вінніпеґ уладив величаве приняття для свойого нового Пастиря.

Відтепер перед очима Преосвященного Ладики розкрилось широке поле, від моря до моря, до повної і всесторонної священичої діяльности. З окликом "Господь просвіщеніє моє і кріпость моя", який видніє на їх епископськім ґербі, віддаються з любовю Доброго Пастиря праці всеціло.

На архієрейських посіщениях навчають нарід, потішають, заохочують його до праці над спасенням своєї душі, до єдности й любови, до вірности католицькій Церкві. Нема важнішої хвилі в релігійному й народньому житті, в якій наш Преосвященний не взяли би участи та гідно не зарепрезентували б нашого народу перед чужими.

Завдяки мозольній і невтомній праці нашого Архипастиря Українська Греко-Католицька Церква стоїть тепер сильно здисциплінована, розвивається дуже гарно, виховує український нарід релігійно й національно та зєднує собі загальну повагу й пошану.

Двацять пять літ важкої священичої праці серед крайних невигод, серед шаленого протипаступу своїх і чужих ворогів, віддали Преосвященний Кир Василій Ладика для свойого дорогого народу в Канаді. За ці великі заслуги все українське греко-католицьке громадянство в ювилейному році Їх священства клонить з пошаною голову й молить Бога, щоб дарував Їх Ексцеленції ще много літ проживати і честі український нарід до ясної і щасливої будучности.

Око.

ПРЕОСВЯЩЕННИЙ КИР ВАСИЛІЙ ЯК МОНАХ-СВЯЩЕНИК.

ДО НИВИ

Орися ж ти, моя ниво,
Долом та горою,
Та засійся, чорна ниво,
Волею ясною!

Орися ж ти, розвернися,
Полем розстелися,
Та посійся добрим житом,
Долею полийся!

Розвернися ж на всі боки,
Ниво - десятино!
Та посійся не словами,
А розумом, ниво!

Вийдуть люди жито жати...
Веселії жнива!
Розвернися ж, розстелися ж,
Убогая ниво!

Тарас Шевченко.

Короткий огляд Діяльности Їх Преосвященства Кир Василія

У СВІТЛІ ІХ АРХИПАСТИРСЬКОГО УРЯДУ

1937 рік приніс для нас канадійських Українців, попри многі інші ювилейні річниці, ще одну милу річницю, а це 25-ліття Священства Їх Ексцеленції Кир Василія.

Серед щирих, радісних, цьогорічних привітів, молитов і одушевлень, що линути-муть від усіх щиросвідомих Українців, дуже милою й корисною річчю буде для всіх нас приглянутися принайменше коротко діяльности нашого Преосвященного Кир Василія. Ціла діяльність нашого Князя Церкви виступає вельми наглядно у Їх потрійному епископському уряді, іменно в уряді Їхнього правління, Їхнього навчання та освячування своїх вірних.

Саме у світлі цього потрійного архипастирського уряду ми розглянемо коротко діяльність Преосвященного.

Це була надзвичайно історична хвиля для канадійських Українців, коли провід Української Канадійської Дієцезії спочив у руках Їх Преосвященства Кир Василія Ладики.

Уся визначна тодішня преса так своя як і чужинців, заговорила широко про український нарід, та про епископа, що йому надала Апостольська Столиця..

І не диво! Уряд епископа є дуже важкий і дуже відповідальний. А тим більше є від відвічальний, та має свої особливі труднощі, якщо йде бесіда про канадійську дієцезію.

Українсько-канадійська дієцезія, це найбільша дієцезія між Українцями католиками що до своєї величини. А й що до поля діляння представляє вона різні труднощі, бо у її границях повно всяких сект і віроісповідань. Кромі цього мале число священиків не може успішно протидіяти сектарським і відступницьким впливам.

Усі ці труднощі в Канаді були знані для Преосвященного. Щойно по кількаразових усильних наляганнях Апостольської Столиці рішилися вони зробити зі Себе жертву св. послуху. Де й зазначили Вони у Своїй престольній проповіді у Вінніпеґу:

"Не для почести, але виключно зі св. послуху для Христового Намісника я взяв на себе цей так відвічальний перед Богом тягар правити Канадійської Дієцезією, де різні секти стараються видерти нам нашу св. католицьку віру."

Ця жертва св. послуху принесла надзвичайно великі овочі для Канадійської Дієцезії. Наче нова весна зі своїм свіжим, життєдайним подихом прийшла й завитала до канадійських Українців. Під умілим проводом милої Особи Кир Василія зазначується по цілій просторій, канадійській дієцезії буйний зріст релігійно-народнього життя, відроджують і повстають нові парохії й католицькі товариства, а ворожі затії сектярів і відступників значно притулюються.

Правдиво отже провидінною Особою є для нас Преосвященний Кир Василій. Велику влячність винні ми канадійські Українці Апостольській Столиці, що поручила провід Українців католиків Кир Василієві. З найбільшим довірям ми повинні йти за проводом і вказівками Преосвященного.

Діяльність архипастирського уряду Преосвященного Василія не ограничується у самому проводі. Вона йде й на уряд навчання. До уряду навчання привязують Преосвященні велику вагу.

Цей учительський уряд найкраще виступає у Їхніх проповідях. При всякого роду відвідинах люблять Вони промовляти й учити Христових правд. А так мило, щиро й приступно Вони навчають нарід, що він зїзджається слухати слів Преосвященного з найдальших околиць - кольоній і слухає Їх зі сльозами в очах.

Де не сягає живе Їхнє слово, там пишуть Преосвященні т. зв. "Пастирські Листи". За цей короткий час написали Вони таких Листів понад кільканадцять. У Своїх листах порушують Вони всі справи, що є на часі, та є потрібні для канадійських Українців. Ось деякі вимки з Їх "Пастирських Листів".

"Нинішній світ викинув Христа майже в усіх ділянок життя; не диво проте, що всім нині зле. Економічна кріза, заговори, страйки, пригноблення вказують на хоробливий стан світа. Укладають пляни, скликають конференції, радять, шукають ліку. Для нас віруючих один лиш лік: Приняти Христа з Його небесною наукою. Приняти самому, приняти до родини, приняти до суспільности." (Пастирське Слово, 1934).

"Більше як колинебудь нинішня доба замішань, неспокою, суспільної й політичної анархії потребує знова непохитної скали. Свята Апостольська Столиця і її наука є цею непохитною скалою на розбурханім океані безвірства й безладдя. Кріпка звязь із Апостольською Столицею видала найкращі овочі не лише для Церкви, але й для народу. Зі схизмою йшов занепад. Тому треба нам наново й часто поучувати вірних про Божий авторітет Апостольського Престола, та вложити в їх душі таку вірність та уляглість для Голови Церкви, щоб не тільки не далися відорвати від Петрової Скали, але були готові за одність св. Церкви віддати своє життя, як це зробив наш святий Йосафат." (Паст. Посл. 1931).

БУВШИЙ АПОСТОЛЬСЬКИЙ ДЕЛЕГАТ НА КАНАДУ І ПРЕОСВЯЩЕННИЙ КИР ВАСИЛІЙ в часі відвідин у Мондері, дня 19. червня, 1936 року.

"Христос оснував Церкву на це, щоб вірні мали змогу спасти свої душі. Ці зобовязання в першій мірі полягають на послусі, карності та любові свойого Архипастиря, без яких спільна праця над спасенням душ є можлива. Хто хоче бути впертим та не працювати спільно зі своїм Епископом, то найліпша воля Епископа не зможе зробити добра для Свойого Стада". (7. серпня, 1929).

"З нашої сторони мусимо зробити все, що лише можливе, щоб ратувати безсмертні душі, піднести впавших на дусі й зневірених, заохотити обоятних, загріти добрих. Праця перед нами велика. Треба нам станути всім до спільного діла, до спільного фронту у тісній злуці зі своїм Епископом. Найздібніший полководець не зробить багато, без добрих і совісних старшин. Найкраще обдумані пляни підуть на марно, якщо нема їх з ким виконати. Ви, мої Дорогі Отці, є цими старшинами, що маєте перевести й виконати враз із Епископом преважні й тяжкі завдання". (Західні Вісти 1930, 11. червня).

"Кожному, що любить свою віру, церков та свій нарід, не може бути обоятним, яка буде наша будучність у Канаді. Якщо кожному доброму Українцеві католикові повинно це лежати на серці, то тимбільше тим, котрих Бог поставив, щоб дбали не лиш про теперішність, але й будучність. А будучність наша буде така, яку ми собі створимо, іншими словами: як ми подбаємо про наші діти, нашу молодь. Коли наші діти будуть виховані в релігійнім дусі, коли засіємо в серцях невинних дітей зерно Христової науки, любови до Бога й ближнього, та привязання

(Продовження на стороні 3-ій)

Короткий огляд

ДІЯЛЬНОСТИ ІХ ПРЕОСВЯЩЕНСТВА КИР ВАСИЛЯ

У світлі Їх Пастирського Уряду.

(Продовження зі сторони 2-ої).

до своєї Церкви, тоді можемо мати надію на кращу будучність. Коли ж молоде покоління не буде мати підстав релігії і моральности, то пропадуть усі наші заходи й ми виховаємо собі модерних поган". (Пост. Лист 1929).

"Раділо серце глядіти на красу нашого рідного краю. Хоч браття не мають свободи й незалежної держави, але тримаються сильно святої віри й Церкви, та своєї мови. У многих околицях на місце давніх, старих деревляних церков побудовані гарні, муровані церкви, що кожної неділі й свята переповнені вірними. Хоч наш нарід по більшій части бідний і жиє серед дуже тяжких обставин, все таки бодрий духом і жиє надією на кращі часи" (Пост. Посл. 1931).

"Щораз то нові жахливі вісти, наповнюючі болем душу, приходять з рідного краю. У всіх часописах українських, так зі Старого Краю, як із Америки й Канади, а навіть у чужій пресі читаємо прямо неймовірні річи переслідування невинних жертв... Над нашим народом зависла нова чорна хмара, нове лихоліття... Глибоко відчуваємо й вельми боліємо з невинно терплячим нашим українським народом і його духовними провідниками" (Пост. Посл. 1930).

"У хвилі народнього горя" виявляють не тільки свій великий біль над вигибаючим українським народом під большевиками, але й так відзиваються до вірних: "Благаймо Всемогучого, щоб скоротилися дні народньої скорби, а наші брати з Великої України могли чимскорше помолитись Богу на волі, під своєю рідною, українською владою, яка на місце большевицької безбожности й недолі несла би всім горожанам української держави ліпшу долю і світу Христову правду." (Укр. Вісти, 1933, 20. вересня).

Много ще інших актуальних справ порушують Преосвященні у своїх "Пастирських Листах", але з браку місця годі це все наводити на сторінках "Українських Вістей". Однак хоч би і з цих наведених вище уривків "Пастирських Листів", бачимо як гарно, мило й зносно виконують Вони Свій уряд архипастирського навчання.

Щоб іще більше скріпити й релігійно й народньо український нарід, поручають Вони дуже Своїм вірним читати добрі книжки, переводити кампанії, щоб поширити на кожну родину й хату католицьку часопись, особливо при неодній нагоді поручають Вони "Українські Вісти". Взагалі пресу називають Вони "устами народу".

Із цього короткого огляду про вчительський уряд епископа, ми бачимо, що Преосвященний по Своїх силах старається вивязатись якнайкраще.

Попри Свій уряд провідника й учителя Преосвященний не забуває й на високий уряд освячування вірних.

Від першої хвилини Свойого вступлення на Епископський Престіл старалися Вони виховати побожних і вчених священиків. Щоб осягнути цю ціль, звертаються Вони найперше з гарячим проханням до родичів, щоб уцілювали в невинних серцях Свої дітей бажання стати священиком, а вірних знову просять, щоб молитвою й жертвою на семинар спомагали родичів у їх шляхотному ділі священичих покликань.

Много гарних, ідейних молодців, що покінчили гай скул, порозміщували Вони по найкращих канадійських семинарях, щоб там могли вони приготовлятися до знесного уряду священства. У цих духовних семинарях Преосвященні часто їх відвідують та заохочують, щоб були витревалі й у науці і стремлінні до святости, бо лиш так приготовані зможуть вони опісля успішно вести місіонарсько-священичу діяльність освячування вірних.

Бог поблагословив щирі старання Кир Василія про збільшення священства. До давніших священиків-місіонарів прийшли до помочі нові священичі сили, виховані зовсім серед канадійських обставин, а тим самим є вони всилі успішніше працювати над освяченням вірних. Ціле канадійсько-українське священство на загал є жертвенне, повне посвяти й високо патріотичне.

Щоб своїх вірних зблизити до Бога й піднести їх на дусі, відбувають Вони часті епископські відвідини. Майже кожну кольонію відвідали Вони за цих кілька років. Від 1929 року досі відвідали Преосвященні понад 358 місцевостей. У многих місцевостях були й по кілька разів у рік. Не треба й пригадувати, що ці архиєрейські відвідини справляють Преосвященному много умучення, бо переважно відбувають ці відвідини у літі в найгарячіший час, при натовпі вірних. Не зважають на ці невигоди Преосвященні, бо хочуть Вони бути якнайчастіше і якнайближче своїх побожних вірних.

Радо спішать Преосвященні на посвячування Божих храмів і католицьких Народніх Домів. За цей недовгий час Свойого епископського урядування посвятили Вони біля кількадесять нових церков і кільканацять нових Народніх Домів.

Взагалі щонебудь підносить наш український нарід у Канаді, чи релігійно чи народньо, всюди Вони спомагають його вмілим Своїм проводом, здоровою Своєю наукою, та щирим бажанням Свойого благословення не тільки у дочасності тепер, але й опісля у вічності.

Приглядаючись отак діяльності Преосвященного Кир Василія, мимоволі насувається один прегарний образ, що його змалював Сам Христос у св. Євангелії й надав йому назву "Добрий Пастир".

У цім образі так сказав Христос про Себе: "Я є пастир добрий. Пастир добрий кладе свою душу за свої вівці. Я прийшов, щоб мали життя й надто його мали. Я є добрий пастир і знаю мої і мої знають мене". (Гляди Йоан, глава 10).

Цей прегарний образ Доброго Пастиря старається Преосвященний якнайточніше відтворити на Своїй достойній Особі. У Свойому потрійному архипастирському уряді дають Вони Свій духовній пастві належний проводь, кормлять її здоровим кормом Христової науки й стараються надати їй найбуйніший зріст.

Під так пропамятні роковини, як 25-ліття Їх Священства радіймо, що Боже провидіння дарувало нам так великого Провідника, Вчителя і Святителя, дякуймо Апостольській Столиці за цей новий доказ довіря до нас Українців у Канаді в Особі Преосвященного, а самі зі своєї сторони цінім собі, дорожім і оказуймо найбільшу шану й послух до нашого Князя, Провідника, Вчителя і Святителя.

• • •

Якщо б хтось хотів порівнати головні статистичні дані Української Греко-Католицької Дієцезії, то вона під теперішній час представляється так:

1929 року було:

Питомців	9	тепер є	37
Священиків .	50	тепер є	83
Парохій і місій	299	тепер є	326

Острогірка.

Горстка вражінь з інтронізації Преосвященного у Вінніпегу

Було це літом 1929 року у Вінніпегу. Преосвященний приїзджали з Едмонтону і кожний ждав з напруженням. Деякі знали Владику, деякі тільки сподівалися пізнати. Ріжні були надії і вістки, як це в таких случаях буває. Та загально раді були всі, що час очікування нового Владики скінчився і то позитивно. Бо ходили вперті чутки, немов то Українці католики більше свого Епископа мати не будуть, а дістануть тільки помічника при латинськім архиепископі. Не треба мабуть згадувати, що такі чутки тільки були водою для ворогів, уводили замішання між віруючих а ожидання бентежило сміливих.

Все це усунено — Владика приїхав. Рішено виїхати напроти, до СНР стації. Кожна парохія прибрала самохід і вислала відпоручників. Парохія св. Покрови мала один з найкраще прибраних самохідів. Виїзд Преосвященного зі стації дійсно був імпозантний і робив на кожного враження.

Коли Владика висів з поїзду всі стали тиснутися навипередки і затамували доступ. Був тоді Владика ще молодий, меткий і безжурно-радісний. Інтронізацію переведено в церкві св. о. Николая. Приїхали майже всі священики наші, крім тих, котрим ізза віддалі неможливо було зробити дорогу в короткім часі. Старенький парох о. Филипів ЧСВВ доложив усіх зусиль, щоб той день був найкращим днем парохії. Співав красно хор під орудою пана Рути, а коли прочитано папську буллю, силою котрої Преосвященний перебрав управу дієцезії як епископ з порядочною властю, независимий від жадних владик у Канаді, з правом прямого звороту до Апостольського Відпоручника в Оттаві та наладнання відносин прямо з Римом — було тихо, мов мак сій. Наш епископ в ділі управи дієцезією від жадного епископа в Канаді незалежний. Наша дієцезія і наш епископ самоуправні в межах загальних канонів Церкви і згідно з нашим партикулярним правом. Тому наш Владика назначує, відпоручує, переносить або завішує в урядуванні священиків від моря до моря і власть нашого епископа тут неподільна. Так Св. Отець признав нашій гієрархії власти, яких не мають жадні католицькі епископи на світі. Бо власть нашого епископа простягається на всі наші парохії, котрі розкинені на теренах інших католицьких епископів, але винятні зпід їх влади. Послідовно наші священики в канонічнім відношенні залежні тільки і тільки від свого епископа. Українці католики дістали повну самоуправу, наші сподівання скінчилися найкраще. То, чого не мають у Канаді ані Німці, ні Поляки, ні інші — осягнули ми через власного епископа і власну дієцезію.

Однак відносини нашої бездержавности виховали деяких людей в іншім почуванню. "Канадійський Українець" помістив на привіт вірші, світлину, побажання — але та сама спілка, що захопила на власність "К.У." помістила в іншій часописі світлину того самого Владики і вразила нарочним укладом матеріялу нак, що це краще не згадувати. Надто ще близько. Владика переніс мужно і спокійно. Коли інші аж скипіли, він зрівноважено сказав, щоб не дивувались...

З приводом Владики виринули ріжні справи, конечні до залагодження, котрі довго вижидали своєї черги ізза неприсутности влади. Виринули також труднощі і то з канадійським розмахом. Тут все бураиве, молоде, туге. Прийшло до зустрічі сил. З яким вислідом, це нині знають всі...

Інтронізація Преосвященного у Вінніпегу є зворотним пунктом в ділі поправи наших відносин і може ніколи суперечність та розбіжність українських думань не дали себе так ярко відчути, як тоді. Відтоді кристалізація наших сил поступає послідовно вперед.

Священик.

Опис консекрації Преосв. Кир Василія в Едмонтоні

В НЕДІЛЮ, 14-ГО ЛИПНЯ, 1929 РОКУ

(В "Західніх Вістях" з 19. липня 1929)

"В мальовничий та незвичайно зворушливий спосіб відбулася консекрація Преосв. Ладики на Епископа Українців всеї Канади в катедрі св. Йосифа, в неділю ранком. Поверх 3,000 народу виповнили всі місця в катедрі, а навіть кожну пядь де можна тільки стояти, щоб бути присутніми на дві і пів годинній Службі Божій. Після оцінки яких 2,000 осіб остали перед церквою з браку місця.

В консекрації взяли участь високі достойники католицької Церкви Здучених Держав і Канади. Це перша консекрація українського обряду, яка відбувається на американському континенті. Щоб показати спільність католицької Церкви, члени обох обрядів, східнього й західнього, злучилися, щоб спільно взяти участь у великому святі консекрації.

В самій церкві взяли участь слідуючі Архиєреї: Високопреосвященний Архиепископ О'Лірі, Преосв. Константин Богачевський, епископ з Филаделфії та Преосв. Василій Такач, епископ з Питсбурга.

Натовп за вступом.

Вже дві години перед початком торжества почали напливати до катедри вірні, щоб побачити подію, яка збудила стільки співчуття на цілому заході. Сотні Українців приїхали автами зі всіх кінців провінції, а багато приїхали потягами ще в суботу й неділю рано, щоб побачити найважніший акт передання Епископові Преосв. Ладиці влади над канадійською дієцезією.

Вони відчували, що ця історична церковна подія має ще й особисту вагу для них, бо Преосв. Ладика перебував около пять літ в Едмонтоні і зєднав собі немало прихильників. Тепер усі вони зіхалися, щоб побачити передання йому влади над дієцезією, яка сягає від Океану до Океану, й обнимає до 400,000 вірних, згуртованих при 250 церквах обслугуваних 50 священиками.

"Це великий день для нас усіх" — сказав один з українських священиків.— "Це найважніша подія в історії греко-католицької Церкви в Канаді."

Точно о десятій зраня заворушився народ, що стояв перед катедрою. Перед палатою Архиепископа появилася процесія Архиєреїв, які почали похід до катедри. Це був захоплюючий та поважний вид, коли всі Архиєреї та достойники церкви в золоті та багряних ризах, ескортовані почесною сторожею прямували до катедри.

Почесна сторожа.

На чолі процесії йшла почесна сторожа, за нею слідували аколіти з хрестом, а далі духовенство, семинаристи і врешті епископи та прочі князі Церкви.

Перейшовши цілу наву катедри, почесна сторожа уставилася по боках проходу, і попід шаблі цеї почесної сторожі перейшли Архиєреї на призначені місця. Високопреосвященний Архиепископ О'Лірі засів на свойому троні а прочі достойники засіли місця з противного боку.

Кромі Архиєреїв які переводили церемонію, були також присутні В.-преосв. Архиепископ Беливо з Ст. Баніфес, В.-преосв. Архиепископ Форбес з Оттави, Вис.-преосв. Архиепископ Дюк з Венкуверу, Епископ Буноз з Принс Руберт, Преосв. Епископ Прудом з Принс Алберт, Преосв. Епископ Кид з Калгар, Впреп. Ігумен Ґертикин з Мінстер, Монсіньор Пілон з Моринвил, Впреп. о. Канцлер Жаткович з Пітсбурга.

Всіх очі звернулися на Преосв. Ладику, який підійшов до бічного вівтаря по правій стороні та приготовлявся до консекрації. Він мав спокійний та скуплений вигляд, коли приклякнув до молитви перед вівтарем.

Одну частину сиджень по правій стороні нави заняли католицькі Сестри а по лівій стороні Архиепископа О'Лірія засіли гості-духовники. На східньому кінці уставився український хор (під вмілою управою п. О. Прийми — прим. ред.), спеціяльно зібраний на цю нагоду. Дівчата були в кремових строях, а мущини в однакових темних убраннях.

Старославянське богослуження.

Архиєрейську Службу Божу розпочав преп. о. Головка, новий епископський секретар Преосв. Ладики, а саме Богослуження відправлювано в старославянській мові. Правив Преосв. Богачевський — прим. ред.). Як майстер церемоній фунгував преп. о. Григорійчук з Монтреалу.

Дзвінким, звучним голосом, який передано теж по радіо спеціяльним відділом "Джорнала", щоб почули й ті, що на дворі остали, відчитав Впреп. о. Олексів, з Вінніпегу, бувший Ґенеральний Вікарій, по латинськи папську буллю з призначенням отця Василія Володимира Ладику українським католицьким епископом на Канаду. Ця грамота була написана на пергамені та підписана в імени Папи завідуючим кардиналом.

По скінченню цього відпроваджено будучого епископа до вівтаря, де проголошено йому назначення. Передання влади доконали спеціяльно Архиепископ О'Лірі разом з Епископами з Филаделфії та з Питсбургу. Спочатку вбрано його в ризи, опісля вручено жезл і мітру. По цьому достойники, які передавали уряд, поцілувалися в рамена з новим епископом.

Три проповіді.

Три проповіді виголошено в трьох мовах. Перший промовив Впреосв. О'Лірі. (Його проповідь розпочата від цитату зі Святого Письма, була незвичайно багата змістом і красномовно виголошена. він передав привітання від Апостольського Делеґата, який не міг бути присутнім, опісля говорив про християнську любов, яка повинна всіх лучити. Подякував за вибір епископської катедри на місце консекрації, яка принесла їй велику честь).

Впреосв. Беливо говорив по французьки, підчеркуючи в своїй проповіді признання для українського народу.

Преосв. Епископ з Филаделфії наклікував до повної кооперації та піддержки Преосв. Ладики в його важкій та відповідальній праці, яку на нього наложено. По скінченні Архиєрейської Служби Божої процесія знов уложилася й вийшла з катедри.

Почесна сторожа складалася з Лицарів Колумба четвертої степені, між якими були Роберт Кросленд, Френк Моркин, сенатор П. Е. Лессард, Г. Милтон Мартин, Д. Дж. Ґилморей, Джан Д. Малоней, Др. Дж. Л. Петіклерк, Р. Г. Лейсей, А. Дж. МекКормик, Джан Кормек, Том Кевеней, В. Дж. Гарт і Дж. Лорерман.

Понад трьома вівтарями і над головним входом до катедри висів знак нового Епископа (з моттом: "Господь кріпость моя").

Бенкет.

О годині 1.30 відбувся в честь нового епископа бенкет у готелі Мекдоналд, справлений духовенством дієцезії. Устроєнням занявся Преп. о. Лійон, канцлер архи-дієцезії.

По молебні в неділю вечером справили Українці Академію в Українськім Народнім Домі.

Академія в честь Преосв. Кир Василія.

В неділю вечером відбувся молебень в українській греко-католицькій церкві, на якому були присутні не тільки парохіяни Едмонтонці, але сотні гостей з кольоній та других провінцій. Похід епископів до церкви переходив між уставлених гостей. П. Володимир Мудрик завдав собі немало труду, щоб похід удався.

По молебні вийшли всі до Народнього Дому. При тріюмфальній брамі стрінули Архиєреїв малі дівчатка. Донечка п-ва Боцюрків виголосила привіт і вручила Преосв. Ладиці китицю квітів. Другі дівчатка вручили квіти Преосв. Богачевському і Ген. Вікаріеві о. Олексіву. Опісля увійшли всі до Народнього Дому.

Академія розпочалася чудовою хоральною молитвою "Владико". Опісля слідувала промова п. адв. Шкварка, як привіт для нового Епископа. "Нехай наш Владика стане не тільки церковним князем, але й наче амбасадором всього українського народу в Канаді. А палата Його нехай стане українським капітолем..." Промову нагородили присутні оплесками підчеркуючи, що бесідник говорить у їх імени. По промові п. Шкварка виступив студент Байрак і вміло віддеклямував вірш-привіт для Владики. По деклямації виступила на сцену громада дітей і дійсно зворушаючо відспівала "Дзвони". Однаково зібрані дівчата - членкині Евхаристійного Союза відспівали пісню-привіт і відчитали адресу. Передання адреси й китиці квітів дуже зворушило Преосв. Ладику. По цьому промовив Ґенеральний Вікарій о. Олексів. У своїй повній сили промові дост. бесідник привитав Владику і завізвав усіх, і духовенство і мирян до піддержки нового провідника. "...а буде Він таким сильним, як ми самі Його зробимо. Коли всі ми спільно станемо при свойому провідникові, то Він зможе доконати великих діл..." Про промові Ґен. Вікарія виступив п. І. Ісаїв і від Народнього Дому відчитав артистично написану адресу. Хор відспівав "Многая Літа".

Тепер встав сам Владика і зворушений подякував за так щире привитання, яке Він стрінув в Українському Народньому Домі від усіх громадян та духовенства. Едмонтонський Народній Дім був свідком одного з найкращих своїх вечорів у його історії. Повага і щирість перенялися всіх присутніх до глибини душі. Спомини вечора остануть напевно на все в серцях присутніх. Всі точки привітів були так уміло та щиро виконані, що кожний мусів бути захоплений.

По тримісячнім побуті в Европі Преосвященний Кир Василій повернув до своєї столиці в Вінніпегу 15-го липня. Разом з Їх Ексцеленцією прибуло зі Старого Краю до Канади шість нововисвячених священиків. На світлині Їх Ексцеленція з чотирьома новими священиками.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
одинокий український католицький тижневик у Канаді.
Знак кожного вівтірка Видавнича Спілка "Українські Вісти"
10012-109 Стріт Едмонтон, Алберта.
Річна передплата $2.00
До Заучених Держав 2.50
За оголошення не відповідаємо.

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday
by the
Ukrainian News Publishers, Limited
at 10012 - 109 Street
Edmonton, Alberta, Canada
Subscription in Canada per year $2.00
in the United States, per year 2.50

Вівторок, дня 27. липня, 1937.

Українці й інші народи у степових провінціях Канади

(У СВІТЛІ ПЕРЕПИСУ з 1936 Р.)

Появився новий зшиток домініяльного статистичного бюра, зладжений на підставі періодичного пятьлітнього перепису з 1936 року, в котрім подається вичерпуючі дані про рух населення степових провінцій. З деякими статистичними витягами хочемо познакомити наших читачів з особлившим узглядненням руху українського населення. Цікаво, що врешті зникли з овиду всілякі Буковинці, Галичани і Рутенці, отже можна б думати, що національна свідомість канадійських Українців зросла. Стан населення по національній (расовій) приналежности представляється слідуючо:

МАНІТОБА

Британські народи: Англійці 172,715, Шотлянді 108,912, Ірляндці 75,530, Валійці 4,982, інші 250. Разом — 362,389

Европейські народи: Німці 52,450, Французи 47,683, Поляки 35,136, Голяндці 25,521, Жиди 18,596, Ісляндці 13,898, Шведи 9,341, Бельгійці 6,541, Москалі 6,101, Норвежці 5,277, Австрійці 3,414, Данці 2,988, Чехи і Словаки 2,446, Італійці 2,432, Мадяри 1,872, Румуни 1,776, Югославяни 339, Литовці 327, Греки 321, Інші 793. Разом — 237,048.

Інші народи й раси: Індіяни 13,431, Хінці 1,199, Негри 308, інші 18,959. Разом 23,797.

Українці 86,982. З цього числа мужчин 45,740, жінок 41,242 На фармах живе 58,354, по містах і містечках 28,628.

САСКАЧЕВАН

Британські народи: Англійці 204,245, Шотлянді 114,911, Ірляндці 101,106, Валійці 6,148, інші 174. Разом — 426,584.

Европейські народи: Німці 165,516, Французи 50,258, Норвежці 39,859, Поляки 25,997, Москалі 22,129, Шведи 22,048, Голяндці 19,497, Мадяри 13,826, Румуни 7,797, Австрійці 6,976, Данці 6,247, Чехи і Словаки 4,799, Жиди 4,291, Бельгійці 4,094 Ісляндці 3,866, Фінляндці 2,085, Югославяни 1,088, Італійці 982, Греки 527, Литовці 461, інші 410. Разом: 402,759.

Інші народи й раси: Індіяни 12,836, Хінці 2,697, Негри 410, інші народи 15,943. Разом — 25,573.

Українці 86,982. З цього числа: мужчин 40,564, жінок 35,420. На фармах живе 63,737, по містах і містечках 12,247.

АЛБЕРТА

Британські народи: Англійці 198,174, Шотлянді 110,252, Ірляндці 81,591, Валійці 9,860, інші 258. Разом 400,135.

Европейські народи: Німці 90,961, Французи 39,800, Норвежці 28,435, Поляки 24,060, Шведи 20,089, Голяндці 12,977, Москалі 12,675, Данці 11,626, Чехи і Словаки 7,321, Австрійці 6,363, Мадяри 6,066, Італійці 4,802, Румуни 4,634, Жиди 3,332, Фінляндці 3,135, Бельгійці 2,676, Югославяни 1,454, Ісляндці 1,033, Литовці 806, Греки 594., інші 965. Разом 283,801.

Інші народи й раси: Індіяни 12,026, Хінці 3,100, Негри 969, інші 9,452. Разом 25,647.

Українці 63,073. З цього числа: мужчин 33,567, жінок 29,506. На фармах живе 52,252, по містах і місточках 10,821.

Зросло число Українців у Канаді.

Загальне число населення у трьох степових провінціях таке: Манітоба 711,216 душ, Саскачеван 930,893, Алберта 772,782, разом 2,414,891.

З того числа **Українців** є 225,939. Це обчислення не є точне. Статистичні дані у рубриці, де подається матірню мову населення, начислюють Українців у Манітобі 89,650, у Саскачевані 79,183, а в Алберті 66,109. Додаючи разом ці останні цифри побачимо, що горожан, котрі уважають за свою матірню мову українську, є **234,942.** Це й буде приблизне число Українців у трьох степових провінціях, на основі урядових обчислень.

Порівнюючи це число зі статистичними даними загального канадійського перепису в червні 1931 року, коли Українців у трьох степових провінціях нараховано 192,878, побачимо, що Українці збільшили свій — можна сказати — "офіціяльний" стан посідання на 42,064 душ. Це збільшення треба приписати не лиш природньому зростові, але також постепенно зростові національної свідомости канадійських Українців. Доплив іміграції поважнішої ріжниці не зробив, бо за ввесь час від 1931 року прибуло до Канади несповна 4,000 душ.

І ще одно впадає тут в очі. Коли загальний перепис населення в 1931 році виказав Українців у цілій Канаді 225,113, то перепис з 1936 року виказує тільки у трьох провінціях 234,942 душ.

Щодо числа Українці стоять у Манітобі зараз на другім місці по Англійцях, у Саскачевані й Алберті на третьому.

Величезна частина Українців живе по фармах, бо аж 182,139 (у 1931 році було 158,635), мимо того, що подавляюча частина канадійського населення живе по містах. Це вказує, що ми і в Канаді не стратили характеру хліборобського народу. Цікаво також, що мужеський пол усе ще видатно переважає жіночий. Мужчин є більше на 14,690.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці
бажаємо в день 25-ліття їх Священства багато сил і здоровля до дальшої успішної праці.
Українська Греко-Католицька Парохія
св. Василія Великого, Ріджайна, Саск.

Новинки

ЛІТАК "КИЇВ" КУПИЛИ

(Прод. зі стор. 1.)

українським Патріотам за дотеперішню моральну й матеріяльну підтримку цієї нашої загально - національної української акції, і щиро просимо тих Братів - Українців, що ще не стали фундаторами літака "Київ" — зложити свою щедру жертву на цю патріотичну ціль.

Водночас взиваємо всі діяльні відділи Союза Гетьманців Державників у Злучених Державах і Канаді виявити ще більш праці та старання, щоб до означеного часу зібрати стільки жертв, аби ми могли своєчасно заплатити решту гроша й одержати документ повної власности літака "Київ". Тоді подамо докладний звіт про цілу цю акцію.

ВІДВІДИНИ ПРОФ. Д. ДОРОШЕНКА В РЕДАКЦІЇ

В середу, 21-го липня, ми мали честь і приємність витати в редакції "У. В." професора Дмитра Дорошенка, який приїхав з Европи, щоб дати одномісячний курс для наших студентів і познайомитися з життям канадійських Українців.

Шановний Пан Професор мило вражений гостинним приняттям серед земляків у Канаді. Неменше гарно висловився про культуру, з якою зустрічається на кожному кроці в Канаді.

Бажаємо Шановному Гостеві провести якнайліпше цю — на жаль коротку — гостину між своїми братами на канадійській землі.

ДОКЛАД ПРОФ. ДМ. ДОРОШЕНКА ПРО НАУКОВУ ПРАЦЮ УКР. ПОЛІТ. ЕМІГРАЦІЇ

В неділю, 25-го липня, ц. р., проф. Д. Дорошенко виголосив о годині 8.30 вечером в салі Інституту ім. М. Грушевського в Едмонтоні надзвичай но інтересний і змістовний доклад п. н. "Наукова праця української політичної еміграції." Зміст цього докладу є такий вартісний, що в слідуючім числі постараємося подати широкий зміст, щоб і наших читачів познакомити з цінними думками й заввагами шановного професора.

ЗАПОВІДАЮТЬ НОВІ ВИБОРИ В ОНТЕРІО

Два поважні торонтонські часописи "Гловб" і "Мейл Фрайдей" подали вістку, що премієр Гепбурн розпише загальні вибори в Онтеріо до трьох місяців.

МУЖ АМЕЛІЇ ІРГАРТ ТАКОЖ ШУКАЄ

З Лос Енджелес повідомляють, що муж пропавшої летунки вибирається яхтом на полудневі моря, щоб шукати за жінкою. Він бере зі собою багато моторових човнів і буде досліджувати моря довкола острова Голенд.

ПІВРІЧНІ ЗБОРИ

Першого Відділу Укр. Запомогового Братства св. Николая в Канаді.

Згідно з ухвалою Заряду отсим подається до відома Вп. членам і членкиням, що **піврічні збори** відбудуться **в неділю,** 1-го серпня, 1937 р., в салі Канадійсько - Українського Інституту Просвіти, ріг вулиць Причард і Арлінгтон. Початок о годині 2-ій пополудні.

Обовязком всім членів є бути присутним на зборах. За знехтовання цього є предвиджена кара по статутам Братства.

За Заряд Братства Відділ 1.:
К. Протасевич, предсід.
Д. Юськевич, секретар.

ЮВІЛЕЙНИЙ МАРІЙСЬКИЙ Конґрес

З ПРИВОДУ 900-ЛІТТЯ ВІДДАННЯ УКРАЇНИ ПІД ПОКРОВ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ
відбудеться у

МОНДЕРІ

31-ГО ЛИПНЯ Й 1-ГО СЕРПНЯ
зі слідуючою програмою:

Субота, дня 31 липня 1937 р.:
8 година вечером: Молебен до Матери Божої й проповідь.
9 година вечером: Процесійний похід із церкви до манастирського городу, богослуження й проповіді.
Через увесь час св. Сповіді!

Неділя, дня 1 серпня:
Від 6-ої години: св. Сповіді.
7-ма год.: Привіти прибувших із кольонії процесій.
8-ма год.: Читана Служба Божа, проповідь і посвята всіх Матери Божій.
10:30 год.: Процесійний похід до "Голгофти", Співана Служба Божа й проповідь.
По відправі величавий пікнік, контест хорів і промови визначніших бесідників на акрах.

УКРАЇНЦІ КАТОЛИКИ!

Надзвичайно історичну хвилину святкуватимемо! Девятьсотлітню річницю Покрови Матери Божої над Україною! 1037 року віддав саме наш великий князь Ярослав Мудрий Україну під опіку Пр. Богородиці. Цією пропамятною історичною хвилею радіє кожний щирий Українець і Українка. І тому ми з усіх колоній зберемося процесійно, з нашими хорами з кольоній, та відсвяткуємо цей пропамятний 900-літній Ювилей Покрови Божої Матери якнайторжественніше у днях 31-го липня вечером, а головно 1-го серпня. ОО. ВАСИЛІЯНИ.

Замирилися і далі бються

Цілий початок минулого тяжня зазначився дальшим заостренням відносин між Китаєм і Японією. Обі сторони переводили горячкові приготування до війни. Національний нанкінський уряд і уряд у Токіо радили безустанно. Особливо в Японії можна було завважити велике зденервування, котре виявилося не лиш у скликанню парляменту на надзвичайну сесію, але також мобілізації всіх сил стоміліонової країни сходячого сонця. Панувала загально думка, що Японія стоїть перед найтяжчою крізою в своїй історії.

Тимчасом, як то часто буває, з великої хмари впав покищо малий дощ. Японська і хінська команди по довгих переговорах прийшли до порозуміння на тій підставі, що команда 29-ої китайської армії має перепросити японський уряд і забрати військо на полудне від Пейпінгу. Є в тім договорі ще багато інших точок, між котрими є предвиджена спільна акція протикомуністична. Японські військові кола оголосили, що 37-ма хінська дивізія є відтягнена на полудне від Пейпінгу, що було головною передумовою привернення миру в північнім Китаю.

Мимо всього замирення має характер тимчасовий. Обі сторони не довіряють собі. Особливо нанкінський уряд боїться, що миролюбна тактика Японії є лиш підступом, щоб приспати чуйність Китаю.

ДЕ ВАЛЄРА ПОНОВНО ОБРАНИЙ ПРЕЗИДЕНТОМ

Імон де Валєра поновно обраний президентом Ірляндської Вільної Держави, у парляменті 82 голосами проти 52. Це третій його термін. У недавно відбути виборах урядова партія провела до парляменту 69 своїх послів, стільки саме інші партії.

В день 25-літнього Ювилею Священства Їх Ексцеленції Преосвященного
КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ
складаємо Князеві нашої Церкви у стіп Його Владичого Престола заяви нашої любови й сердечні побажання многих і щасливих літ.
Українська Греко-Католицька Парохія
в Комарні, Ман., з дочерними церквами
о. Николай Сірий, парох.

В день 25-літнього Ювилею Священства Преосвященного і Дорогого
КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ
засилаємо Їм заяву синівської любови та побажання обильних ласк від Всевишнього.
Яків Д. Стратійчук, з Родиною,
Канора, Саск.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці
з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства
складаємо заяву вірности й любови.
Рада Товариства "Молода Україна",
Едмонтон, Алта.

ЇХ ЕКСЦЕЛЕНЦІЇ ПРЕОСВЯЩЕННОМУ
Кир Василієві Ладиці
Епископові Українців Католиків у Канаді
в день 25-ліття Його Священства радіємо разом з Його Дієцезією та висловлюємо Їх Ексцеленції глибоку пошану й любов до Князя Української Католицької Церкви.
Др. і Пані Буланки,
Едмонтон, Алберта.

З нагоди Двацятьпятьлітньої Річниці Священства Високопреосвященного
КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ ЧСВВ.
Епископа Українців Греко-Католиків і нашого бувшого Пароха — засилаємо Йому заяву відданости та любови.
Український Народній Дім
в Едмонтоні, Алта.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства Їх Ексцеленції Преосвященного
КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ
засилаємо Йому заяви відданости та бажаємо кріпкого здоровля.
Жіноче Т-во "Зоря" при Народнім Домі,
Едмонтон, Алберта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці
з нагоди 25-ліття Його Священства
найщиріші побажання складає
Гр. Демків з Родиною,
Едмонтон, Алберта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці
з нагоди 25-ліття Його Священства
найщиріші побажання складає
Юлія і Йосиф Коренда,
Едмонтон, Алта.

ЇХ ЕКСЦЕЛЕНЦІЇ КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ
бажаємо в день 25-ліття їх Священства багато сил і здоровля до дальшої успішної праці.
Ст. Цитульський з Родиною,
Едмонтон, Алта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці
бажаємо в день 25-ліття Їх Священства багато сил і здоровля до дальшої успішної праці.
Т. Шарун з Родиною,
Едмонтон, Алберта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці
з нагоди 25-ліття Його Священства найщиріші побажання складає
Олекса Жарський з Родиною,
Едмонтон, Алберта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці
з нагоди 25-ліття Ювилею Священства заявляємо нашу вірність, і синівське привязання.
Гр. Мадай з Родиною,
Едмонтон, Алберта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці
з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства
складаємо заяву вірности й любови.
В. Смолик з Родиною,
Едмонтон, Алберта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці
з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства
складаємо заяву вірности й любови.
Іван Голейчук з Родиною,
Едмонтон, Алта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці
з нагоди 25-літньої Річниці Священства
найщиріші побажання складає
Українська Греко-Католицька Парохія
св. Архангела Михаїла, Гудів, Саск.

Друга Частина

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

Second Section

Vol. X. No. 30. Edmonton, Alberta, Tuesday, July 27, 1937. Едмонтон, Алберта, вівторок, 27. липня, 1937. Число 30. Рік X.

Перший етап автономії Закарпаття

Чеський парлямент ухвалив закон, яким окреслив владу губернатора Закарпаття. Тим способом влада почала переводити автономію, що її зобовязалася дати Закарпаттю в мирових договорах.

У законі сказано, що до ком петенції губернатора належать "тимчасова діяльність у справах мовних, навчальних, релігійних та в справах місцевого управління, як то окреслює закон". Губернатор може подати проекти законів на обговорення уряду й сам брати участь на засіданнях ради міністрів, наколи там будуть обговорюватися справи, що торкаються Закарпаття.

Дорадчим органом губернатора є губерніяльна рада, яка буде зложена з членів краєвого виділу, девяти членів, що їх вибере краєве заступництво, 9 членів, що їх призначить уряд КСР на внесок губернатора. Губернатор відповідальний перед урядом ЧСР, а коли буде скликаний сойм краю, то буде відповідати й перед тим законодавчим органом.

Дві великі памятки нашого релігійно-національного життя

Цього місяця обходимо дві памятки, що мають велике значіння для нашого народу зарівно під оглядом релігійним як і національним. Це день 24 липня св. Ольги і день 28 липня св. Володимира Великого, з котрими то іменами звязана справа заведення в нас християнства.

Це така важна подія, що слід про неї бодай раз кожного року згадати та її значіння собі зясувати.

Коли кажемо, що в якомусь краю в тому і тому році приняли християнство (наприклад в Україні-Русі 988 року) то це ніяк не значить, що давніше там християн зовсім не було, а значить, що тоді довершився там великий переворот, в наслідку котрого провалився давній, поганський, політично-суспільний державний лад, а заведено, так сказати "урядово", новий, спертий на християнськім світогляді.

Далекосяглість і вагу такого перевороту зрозуміємо й усвідомимо собі, коли зясуємо, які зміни в умовинах людського буття він приносив з собою.

Отже християнська релігія давала людству передовсім оборону потоптаної досі й спо невіреної людини там, де вона була дійсно використана й захована. Християнство давало людям особисту волю, бо зносило рабство і многоженство; давало охорону життя бо забороновало вбивати ближнього; запоручало недоторканість приватної власности бо спирало її безпеку не на фізичній силі, а на моральнім принципі, що чужого майна не вільно пожадати. На місце самоволі потужних, особливо пануючих, вносило християнство засаду відповідальности вправді не перед людьми, але перед своєю совістю й перед Богом. (Як дуже придалося б пересте рігати ту засаду нині, коли ріжні самозванчі володарі оголосили себе невідповідальними перед людьми, а в Бога не вірять, отже навернули назад до поганства!). Вкінці християнство внесло з собою просвіту і культуру, котрої, особливо в нас, раніше зовсім не було. Такі зміни довершились в Україні в 988 році, коли християнство стало там пануючою вірою.

Та християни були там і перед тим, промощували шлях своїй ідеї, лиш що творили в державі тільки меншину, не тільки не визнану державою, а часто ще й переслідувану. Таке було також і в Київській Державі. Що християнство там поширювалося вже в перших віках, про те знаємо зі Святого Письма. Память про це зберегла леґенда про св. Андрея і повстання Києва на узгірях, котрі благословив св. Андрей.

Але ми маємо також історичні докази на це, безпосередні й посередні, що в київській державі християнство було поширене вже перед Володимиром Великим. Це виразно на кількох місцях стверджує найстарше джерело до історії України, т. зв. Несторів літопис. З нього дізнаємося, що бабуня Володимира Великого, св. Ольга, була християнка й багато причинилася до навернення на християнство свого внука.

Та не менш цікаві є ще такі вістки, що їх приносить цей літопис.

Коли Ігор виправився на Царгород, Греки заключили з ним у 945 році мир і договір, котрий обі сторони закріпили присягою, що його додержать. Отже при тій нагоді є в договорі виразні згадки, що між людьми Ігоря були зарівно Християни, як і погани й тому для перших була вміщена присяга й закляття на Бога Вседержителя і на хрест, а для других на Перуна: "Ми же, скільки нас хрещених є, клянемося церквою св. Іллі у соборній церкві і предлежачим хрестом чесним, і хартією тією (картою, документом), що є написано в ній і не переступати з неї нічого." "А на роті нехрещена Русь покладає щити свої і мечі нагі і проче оружя і клянуться на все, що написано в хартії цій". "А коли хто з князів чи людей руських, чи християнин чи не-християнин, та переступить це, що є написано в хартії цій, і буде достойний своїм оружям умерти, і хай буде проклятий і від Бога й від Перуна, як той, що переступив свою клятву". "І вранці призвав Ігор своїх послів, прийшов на холм, де стояв Перун і поклав оружжя і і щити і золото, і ходив Ігор до присяги і люди його і скільки було поганської Руси; а християнську Русь водив до присяги в церкву св. Іллі, яка є над ручаєм... бо це була соборна церква, бо було багато Варягів Християн".

Про таких Варягів християн звідомляє Несторів літопис ще на іншому місці, а саме під роком 981, отже в часах, коли Володимир В. був ще поганином. В тім році він побідив Ятвягів і вернувши складав разом з людьми своїми і боярами жертви кумирам, м. ін., як це був звичай, мали в честь богів зарізати одного хлопця й одну дівчину. "І рішили старці й бояри: Киньмо жеребій (льос) на синів і на дочки наші... на кого впаде, цього заріжемо богам нашим... Був чоловік Божий, один Варяг, і був двір його, де нині є церква св. Богородиці, котру поставив Володимир. Цей Варяг прийшов від Греків з Царгороду з сином своїм з Іваном, поселився в Києві й **держав у тайні віру християнську.** Був у нього син Іван, гарний душею і тілом, і на нього паде жеребій по зависті діявола"... Старий ставив спротив, та його вбили, а сина зарізали.

Варяги, про котрих тут бесіда, це були збройні дружини нормандського роду зі Скандинавії (сьогодні Швеція), що їх зустрічаємо на службі не тільки в Україні у київських та інших руських князів, але також у володарів інших країв на послугах грецького цісаря в Царгороді. Греки називали їх "барангой". Вони бували по цілому світу й займалися не лиш воєнним ремеслом, але й торгівлею, і саме вони були в Україні піонірами християнства. Та християнство ввійшло в Україну ще іншим шляхом. Ця справа не є ще докладно вислідженa, тут немає таких безпосередніх доказів, спертих на історичних джерелах як попередні, а тільки докази посередні.

Діло в тому, що в склад київської держави, вже від часів Олега, входили Хорвати, що постачали йому дружину в поході на Царгород у 907 році, котрі заселювали область звану нині Лемківщиною. А там на ту землю мусіла простягати ся діяльність св. Методія. Бо знаємо (про це виразно каже його літопис), що він навертав безуспішно князя племени Вислян, що сиділи над горішньою Вислою. З Морав, де була безе (підстава) діяльности св. Методія, до краю Вислян провадив шлях через область заселену Хорватами. Місіонарська діяльність св. Методія мусіла також зачепити й Хорватів і ймовірно вони коли ввійшли у склад київської держави, були вже бодай у значній части християнами словянського обряду, бо в такому виді поширював св. Методій християнство, але в сполуці з Римом.

Як бачимо, почва для приняття християнства в Україні була вже приготована на довго перед його введенням, а рік 988 був тільки оконечним завершенням того процесу, розвитку, внаслідок котрого Україна ввійшла в ряди культурних народів колишнього світа.

К. С.

ФРАНЦУСЬКА ПРЕСА ПРО СТАЛІНА І ВОРОШИЛОВА

Паризький часопис "Матен" з 15 червня ц. р. пише: "Могло здаватися, що становище Ворошилова вірного Сталінові, скріпилося в останніх місяцях, особливо після самогубства Гамарніка. Але Ворошилов не увійшов у склад трибуналу, що судив Тухачевського, і сталося це на особистий приказ Сталіна. А далі — Єжов на приказ Сталіна збирає документи про діяльність Ворошилова за останніх пять років. Ворошилов затривожений, але малоруська хитрість маршала не уступає азійській хитрості Сталіна. Ворошилов людина енерґійна, склонна на різку реакцію. Відомо, що в 1931 році на бурхливому засіданні політичного бюра він жбурнув Сталінові в лице обемистий зшиток з докладом про необхідність припинити колективізацію. Нераз він гремів кулаком у стіл, таки при Сталіні, протестуючи проти надмірної політичної контролі над армією. І дуже можливо, що останній акт драми, ліквідація суперництва між двома першими фіґурами совєтської Росії, розіграється не перед надзвичайним трибуналом."

Літо це тяжкий час для преси. Тому просимо особливо тоді памятати про неї.

Як працюють наші господарські централі

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ЦЕНТРОСОЮЗУ

Дня 23-го червня відбулися у Львові загальні збори Центросоюзу, які відкрив голова сен. О. Луцький. Він виголосив довшу промову, в якій обговорив господарське положення та схарактеризував працю Центросоюзу. В останньому році збут сільсько-господарських продуктів Центросоюзу зріс на 140 процент. Центросоюз продав 2,155 ваґонів збіжжя за 3 мільйони 835 тисяч злотих. Збут живини зріс на 19½ процент, а мила понад 35 процент. Один тільки мясарський відділ не дав ще бажаних успіхів з браку фахівців, але рішено тому зарадити. Опісля слідував звіт Контрольної Комісії, яка ствердила гарний розвій Центросоюзу.

Після обідової перерви відбулася дискусія. Бесідники порушували різні справи як доставу нафти, вугля, вишколення фахівців і піднесення якости виробів кооперативних фабрик. Директор Стронський з Ковля представив важкі умовини праці українських кооператив на Волині. Одначе й там існує 200 кооператив, які добре розвиваються.

Опісля прийнято резолюції й ухвалено абсолюторію Дирекції та Надзірній Раді. Надвишку з 1936 року в квоті 124,301 зл. розділено так: 114,401 зл. призначено до запасного фонду, а 10,000 зл. на добродійні цілі.

НАШОМУ КНЯЗЕВІ ЦЕРКВИ

Преосвященному, Дорогому й Любому

Кир Василієві Ладиці, Ч.С.В.В.

В день 25-ліття Його Священства

заявляємо свою вірність і любов та засилаємо Йому на Владичий Престіл наші сердечні побажання многих літ.

Українська Греко-Католицька Парохія св. о. Николая і ОО. Василіян, Вінніпеґ, Ман.

В день 25-літнього Ювилею Священства Преосвященного і Дорогого

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

складаємо Князеві нашої Церкви у стіп Його Владичого Престола заяви нашої любови й сердечні побажання многих і щасливих літ.

Українська Греко-Католицька Прокатедральна Парохія св. Володимира й Ольги, Вінніпеґ, Ман.

З нагоди Двацятьпятьлітньої Річниці Священства Їх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛЯ ВОЛОДИМИРА ЛАДИКИ ЧСВВ.

Епископа Українців Католиків Канади

смиренні, віддані та щирі желання всіх Божих дібр засилає

Парохія св. Покрови у Вінніпеґу.

НА МНОГІ ЛІТА, ВЛАДИКО!

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці з нагоди 25-ліття Ювилею Священства заявляємо нашу вірність, і синівське привязання.

Українська Греко-Католицька Парохія Пресв. Родини, Форт Рудж, Вінніпеґ.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці з нагоди 25-ліття Священства бажаємо Їм прожити на многі літа.

Українська Греко-Католицька Парохія Пресвятої Родини, Форт Рудж, Ман.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці в 25-ліття Його Священства складаємо сердечні бажання.

4-ий Відділ Укр. Зап. Братства св. Николая, Форт Рудж, Ман.

НАШОМУ ПОКРОВИТЕЛЕВІ

Преосвященному, Дорогому й Улюбленому

Кир Василієві Ладиці

в 25-ліття Його Священства

заявляємо свою вірність і любов та засилаємо Йому на Владичий Престіл наші сердечні побажання многих літ.

ВЕРХОВНА УПРАВА Українського Запомогового Братства св. Николая, Вінніпеґ, Манітоба.

В день 25-літнього Ювилею Священства Їх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

складаємо Йому, Князеві нашої Церкви і Покровителеві Братства сердечні побажання многих і щасливих літ.

Управа Українського Католицького Братства Милосердя св. Івана Милостивого, Вінніпеґ, Ман.

Князеві Української Католицької Церкви в Канаді, Їх Ексцеленції

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ

з нагоди 25-ліття Їх Священства шлють синівський поклін і сердечні побажання

Старшина і Членство Союзу Гетьманців Державників у Вінніпеґу, Ман.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці з нагоди 25-ліття Ювилею Священства заявляємо нашу вірність, і синівське привязання.

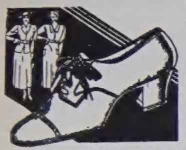
Українська Греко-Католицька Парохія Пресв. Евхаристії, Елмвуд і Іст Кілдонан, Ман.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці з нагоди двацятьпятьліття Його Священства найщиріші побажання складає

Українська Греко-Католицька Парохія Зісл. св. Духа, Брукленд, Ман.

Слідуючі фірми витають Преосвященного Кир Василія з нагоди 25-ліття Його Священства

НАБУДЬТЕ БІЛІ ЧЕРЕВИКИ
по приступній ціні в Першоряднім Українськім Склепі Обуви.



Маємо ріжного рода літню обуву для мужчин, для женщин і дітвори.

Виріб наших черевиків дасть Вам добру услугу

Modern Shoe Store Ltd.

Cor. Selkirk Ave. and McGregor St., Winnipeg.
Вол. Строкан і О. Будник, властителі.

Українська Кушнірська Робітня

Zapp Fur Shop

Перенеслася з 623 Селкирк Аве. до вигіднішого місця під адресою

592 Selkirk Avenue, Winnipeg, Man.

Перетримуємо радо Ваші футра на сторедж. Та сама совісна й досвідчена услуга. Те саме число телефону: 53400.

СПЕЦІЯЛЬНА ВИПРОДАЖ КУХОНЬ
Помимо підвишки цін на кухнях, продамо Вам з нагоди цього ювилею по спеціяльно низьких цінах

BEACH FAMOUS STOVES AND RANGES
Ваші старі меблі й кухні заберемо в заміну по найвищих цінах. — ЗМОДЕРНІЗУЙТЕ свій дім найновішими моделями меблів, кухонь, радія і т. п.

MANITOBA FURNITURE & EXCHANGE CO.
542—610 Selkirk Ave. Winnipeg, Manitoba
А. Мирлович, властитель.

ЇХ ЕКСЦЕЛЕНЦІЇ КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ
з нагоди 25-ліття Священства складає найщиріші побажання
ВОЛОДИМИР Г. КОМАН, Асекураційний Представник,
1680 Arlington St. Winnipeg, Man.

STYLE HAIR DRESSING ROOM
Бажаєте гарно репрезентуватись, зайдіть колинебудь до
МОДЕРНОГО САЛЬОНУ КРАСИ п-ни К. БАК
Перманентні Кучері — Масажі Лиця — Манікір і проче.
788 Selkirk Ave. (коло Арлінгтон) Winnipeg. — Телефон 56377.

ЇХ ПРЕОСВЯЩЕНСТВУ КИР ВАСИЛІЄВІ
В день 25-ліття Іх Священства шлють свої щирі желання
VICTORIA CAFE
під управою Е. Калужняцької.
805 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.

ЇХ ЕКСЦЕЛЕНЦІЇ КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ
з нагоди 25-ліття Їх Священства шле сердечні желання
THE N. HALAS CO., LTD. — HARDWARE
517 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

ЇХ ЕКСЦЕЛЕНЦІЇ КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ
в день 25-ліття Іх Священства залучає побажання многих літ
О. ГОМИК, власник Народньої Друкарні,
577 Selkirk Avenue Winnipeg, Manitoba

ЇХ ЕКСЦЕЛЕНЦІЇ КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ
з нагоди 25-ліття Священства шле щирі побажання
ПЕРЕПЛЕТНЯ КНИЖОК І. РОЛЬНОГО
763 Selkirk Avenue, Winnipeg, Man.

ЯЙЦЕ ЯК ПОЖИВА ДЛЯ МАЛОЇ ДИТИНИ

Яйце відіграє у кормлення малої дитини важну ролю через те, що посідає велику поживну вартість і містить у собі вітаміни. Одначе, на жаль, не всім дітям служить однаково яйце. Деякі діти внаслідок спожиття яйця хорують на тяжкі кишкові недомагання а інші знов дістають погані вииди на скірі. З тих саме причин багатьом дітям заперестають цілковито давати яйця до їди. Часто кишкові недомагання викликує не спожиття цілого яйця, але білка. Тому треба такій дитині, що хорує від яйця, давати лиш жовток і то початково лиш його частину, а опісля постепенно давати його щораз більше. По якімсь часі треба розпочати давати яйце з одробинкою білка. По якімсь часі, коли дитина належито привикне їсти яйце, ціле яйце навіть з білком не буде їй більше шкодити.

Одинокий у північній части Вінніпегу

Merchants Hotel

Р. Стейман, управитель.

Новий і вповні модерний. Ціна: Европейський Плян $1.00 денно.

541 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.
Phone 57740.

Лихий сівач, чи це учитель, чи священик або письменник, є національним нещастям. Він затроює жерела прилюдного добробуту.

На Господарські Теми

М. Стахурський, ветеринарний лікар.

Ветеринарія

ХРОБАЧНЕ ЗАПАЛЕННЯ зябер і легенів.

Його спонукують нитковаті, молочно білі галапаси. Весною на прилітку з пісковатих і мочаристих пасовищ дістається зарідь цих галапасів до зябер та легенів худоби й овець, де розвивається осінею, спричинюючи тяжке запалення зябер і легких.

Познаки: Кашель, з яким хорі викидають слизисто ропну теч на вні й поодинокі осібняки галапаса. Хороба доводить до виснаження і смерти, особливо менш відпорної молоді.

Порада: Передусім запобігати хоробі: не випасати молоді на мочаристих пісковинах, де виводяться крім повищих нитковатих галапасів, також мотилиця, тощо. Справити пасовища дренажею або поліпшити їх відповідним погноєм. З огляду на те, що старша худоба та й молодник добре прокормлюваний видержує у своїх зябрах і легенях часовий побут галапасів, яких протягом деякого часу хорі цілковито викашлюють, то хорим потріб на поживна паша. Для молоді: сно, макухи, просо, ґрис, житній та лубиновий хліб; свиням: мука, кулеша, мясна мука з пареною бараболею, макух. Масові вдихування — інгаляції. При громадному худобячому запаленню візвати ветеринарного лікаря.

НАВАЛ КРОВИ ДО ЛЕГЕНІВ

Внаслідок напружуючої праці, зокрема в спеку; подразнення легенів гарячим димом підчас пожеж, або з простуди.

Познаки: Нагла душність. Слизниці синіють, живчик стає твердий, прискорений. При прислуху дишниці чути хропіння. Часто являється кров з носа з піною. Хорі стоять з порозкрячуваними ногами, отвореним ротом, широко розведеними очима, неначе стривожені. Віддих стає щораз коротший; смерть.

Порада. Спокійне, холодне приміщення. Енергійні розтирання грудної кліти терпентиною, плуідом че переміну з холодними обкладами. Пустити кров. Як пожива: зимні пійла, зеленина, щава, холодячі лявативи. Якщо кровоплав з легенів, візвати ветеринарного лікаря.

ЯК ПІЗНАТИ КОРОВУ, ЩО ДОБРЕ ДОЇТЬСЯ?

Не всі зверхні ознаки є добрим доказом, що корови добре дояться. Часом корова має гарні роги, гарну шкіру й гарну шерсть, робить загально гарне враження, одначе мимо того всього не дає вона багато молока. Нераз добре збудоване й правильно оформлене вимя в корови не є ще доказом видатної молочности. Найпевнішим доказом, що корова добре доїться, є пересічна вага молока, яку дає корова на протязі року. Уведення міряння кількости молока, яке дає корова, показало, що в переважній більшости стаєнь чемпіонами в даванню молока показались цілком інші корови, як про це думали їх годівці. Звідки прийшо до цього— спитає неодин? Не кількість молока даваного коровою по отіленню є тут рішаючою, лиш кількість молока даваного на протязі року. Тревалість у даванню молока повинна бути для фармера переконуючим фактом, що корова належить до тих, що добре дояться. Також конечним є знати, яку кількість молока дає корова на протязі року. У той спосіб усталено було на цілім світі систему випробовування дійности коров. Два рази в місяць означується пересічну дійність, себто кількість молока даваного коровою, а опісля на підставі того означується річну видатність молока даної корови. Також не розходиться тут виключно про саму кількість молока даваного коровою, але теж про доброту молока і про зміст товщу в молоці. Звичайно в першім році переводження таких проб переконуються власники, котрі корови добре дояться й усувають тих, що багато їдять корму а не дуже багато дають молока.

ДЕЩО ПРО ХОРОБИ МАЛИХ ІНДИЧАТ

Малих індичат часто обсідає вошка, яка може довести їх навіть до загибелі. Для охорони перед тим треба мастити головки індичат бодай раз на місяць оливою з траном. Небезпечний час для індичат приходить тоді, коли вони дістають коралі. Тоді треба давати їм бодай раз на день хліб мочений у вині, ячмінну кашу, тертого кмінкового сімени з посіченою петрушкою і кропом. Держати їх сухо й тепло. Всі інші хороби індичат походять від браку належного догляду. Індичата терплять головно від вогкости і спеки, тому треба їх пускати на пасовище, де є кущі й дерева, а також подбати про охорону перед дощем і слотою.

Про Здоровля

ДІЯБЕТ (ЦУКРОВИЦЯ)

Людське тіло це немов рід печі, а люди це неначе палячі. Пожива — це паливо. Часом уживається лихого палива або забагато його. Деякі недуги є висідом надуживання палива або надмірного його вживання. Часом машина зіпсується й не може перепалювати навіть найліпшого палива.

Діябет це недуга, при якій паливо, постачуване як пожива, перепалюється у невластивий спосіб.

В додатку до води поживи дадуться поділити на три кляси: білковини такі як худе мясо й білок з яйця; товщі, що находяться в маслі, сметані, горіхах, жовтку з яйця й ситім мясі; третьою клясою пожив є вугляно-гидрати, включаючи крохмалі та цукор. Останній находиться у хлібі й збіжах, городинах таких як бараболі, кукурудза та в овочах. Ті поживи споживаємо, їх перетравлюють кормові органи, вони абсорбуються болонами кишок і опісля дістаються до крови, щоб відживлювати тканки тіла.

У часі т. зв. метаболізму або по вченому метаболістичного процесу, себто властивого перепалювання спожитої організмом поживи, уся кількість енергії, що міститься в поживі, переходить до тіла. Якщо метаболізм, себто спосіб перетравлювання поживи, натискає на якісь перешкоди, перепалювання поживи не відбувається у властивий спосіб. Одна з тих недуг, що є наслідком перепон у метаболізмі, звісною є під назвою діябету або цукровиці.

Є малий орган у підчеревю, що зветься згрецька панкреас (ціле мясо), якого головною функцією є виділювати субстанцію, звісну під назвою інсулін. Якщо виділюється недостаточна кількість інсуліну, лиш небагато крохмалів і цукру може бути перепалених. Інсулін можна тому порівняти з конечно потрібною оливою в машині. Коли вугляно-гидрати не перепаляться, вони нагромаджуються в тілі, та спричиняють спрагу. З тої причини хорий змушений є пити велику кількість води й часто мусить виділювати моч. Його моч містить у собі цукор, якого хорей не міг зужити на потреби свого тіла. Через те, що тіла належито не відживляється, недужий на цукровицю завжди відчуває голод; крім цього тратить він на вазі, силі й енергії. У нього показуються на тілі чиряки, а в старих віком людей може наступити ґанґрена по легкім скаліченню, як наприклад мається справа при зрізуванню нагніток. Основою лікування при цукровиці є реґуляція (управильнення) дієти. Крім цього приписують лікарі заживання інсуліну. Інсулін у тім випадку є лиш помічним середником а не ліком. Діябетик не є в силі виробити у своїм організмі достаточну кількість інсуліну, потрібного його тілу й тому штучно постачений інсулін має заступити місце того, який нормальна людина сама випродуковує в собі. Цей інсулін є неначе Божим даром.

Уважайте на купелі! — З ріжних частин Канади надходять вістки, про часті випадки втоплень. В Торонті втопився 22-літній Едвард Шериф, у Бр. Колумбії двоє малих дітей, у Саскачевані в Лонґ Лейк, молодий ідейний хлопець Антін Барицький.

Градова буря перейшла над Перемищиною й наробила багато шкід особливо в місцевостях Дубецько, Дрогобичка і Коштова.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства
Преосвященного і Дорогого
КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ
складаємо Йому, Князеві нашої Церкви, найщиріші побажання.

Українська Греко-Католицька Парохія
в Гонор, Манітоба.

В день 25-літнього Ювилею Священства
Іх Ексцеленції Преосвященного
КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ
засилаємо Йому заяву любови та побажання обильних ласк від Всевишнього.

Українська Греко-Католицька Парохія
Рождества Пр. Діви, Виннипеґосис, Ман.

Дорогому нашому Архипастиреві,
Князеві Церкви
КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ
з нагоди 25-літнього Ювилею Його Священства бажаємо обильних ласк Божих.

Українська Греко-Католицька Парохія
Виннипеґосіс місто, Ман.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства
Преосвященного і Дорогого
КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ
засилаємо Йому заяву любови та побажання обильних ласк від Всевишнього.

Українська Греко-Католицька Парохія
в Трансконі, Ман.

В день 25-літнього Ювилею Священства
Іх Ексцеленції Преосвященного
КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ
складаємо Йому, Князеві нашої Церкви, найщиріші побажання.

Українська Греко-Католицька Парохія
в Босежур, Манітоба.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці
з нагоди двацятьпятьліття Його Священства
найщиріші побажання складає
Українська Греко-Католицька Парохія
в Гадашвил, Манітоба.

Пощо платити
більше, як ця добра горівка коштує?

This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board, or by the Government of the Province of Alberta

В глибокій пошані і любові витаємо нашого Дорогого Архипастиря

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКУ

в день Ювилею Його Священства і складаємо наші сердечні бажання.

Українська Греко-Католицька Парохія
в Лейдівуд, Манітоба.

Дорогому нашому Архипастиреві, Князеві Церкви

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ

з нагоди 25-літнього Ювилею Його Священства бажаємо обильних ласк Божих.

Українська Греко-Католицька Парохія
в Іст Селкирк, Ман.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці

з нагоди 25-ліття Священства бажаємо Ім прожити на многі літа.

Українська Греко-Католицька Парохія
в Овкбурн, Манітоба.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці

з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства складаємо заяву вірности й любови.

Українська Греко-Католицька Парохія
в Ст. Норберт, Ман.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці

з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства складаємо заяву вірности й любови.

Українська Греко-Католицька Парохія
в Ла Брокері, Ман.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці

з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства складаємо заяву вірности й любови.

Українська Греко-Католицька Парохія
в Поплар Парк, Ман.

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ

з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства засилаємо заяву синівської любови і привязання.

13 Відділ Укр. Зап. Брацтва св. Николая,
Портедж ля Прері, Ман.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці

з нагоди 25-ліття Його Священства найщиріші побажання складає

Брацтво Українців Католиків,
Овкбурн, Ман.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці

з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства засилаємо заяву синівської любови і привязання.

Жіноче Товариство ім. Княгині Ольги,
Овкбурн, Ман.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці

з нагоди 25-ліття Його Священства найщиріші побажання складає

67 Відділ Укр. Зап. Брацтва св. Николая,
Овкбурн, Ман.

— Як почуваєшся в подружу? — Як то?
— Зовсім, як у театрі. — Сцена за сценою.

ПИВО

ОХОЛОДЖУЄ Вас і ВІДСВІЖУЄ Вас

ДОБРЕ ПИВО — це продукт АЛБЕРТІЙСЬКИХ БРОВАРЕНЬ, і є не лиш вдоволяючим охолоджуючим напитком, але дійсним вітальним напоєм, котрий заступає мінеральні елементи тіла втрачені підчас надмірного горяча.

ПИЙТЕ ЙОГО ДЛЯ ЗДОРОВЛЯ
ПИЙТЕ ЙОГО ЯК ПРОХОЛОДЖУЮЧИЙ НАПИТОК

Шклянками або фляшками у всіх лайсенсованих готелях і клюбах. Кейсами з урядових вендорів.

ДОМАГАЙТЕСЯ АЛБЕРТІЙСЬКОГО ПИВА

This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board or by the Government of the Province of Alberta.

Тримісячний Касовий Звіт

УКРАЇНСЬКОГО ЗАПОМОГОВОГО БРАЦТВА СВ. НИКОЛАЯ В КАНАДІ

від 1-го квітня до 30-го червня, 1937.

ПРИХОДИ

Членські вкладки з ґрупи О. і А.	$4,512.40
Членські вкладки з ґрупи Б.	307.41
З похоронних розметів за 1936 рік	150.45
До адміністраційного фонду	99.90
За ленти, ґудзики й статути	43.62
З ренту хати Кавуза	42.00
Проценти від бондів і готівки	1,032.35
Разом	$6,188.13

РОЗХОДИ

Виплачено запомогу хорим членам	$1,857.00
Виплачено посмертне по пок. членах г. О.	851.00
Виплачено посмертне по пок. членкині г. Б.	100.00
Виплачено похоронне по пок. членах	743.55
Видатки адміністраційні	461.10
Заплачений податок за хату	38.01
Заплачено адвокатам за апель в Оттаві	2,134.90
Тримісячний розхід	$6,185.56
Закуплено бонди домініяльні $10,000.00 за	9,637.50
Закуплено бонди манітобські $5,000.00 за	4,668.75
Заплачено процент від повищих бондів	134.52
Визичено на морґедж для Т-ва Кобзар	3,400.00
Разом	$24,026.33

КАСОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ

Приходи в другім кварталі	$ 6,188.13
Перенес. з першого кварталу	23,513.32
Разом	$29,701.45
Розходи: закуплені бонди	24,026.33
Остає до перенесення	$ 5,675.12

СТАН ЧИННИЙ

Готівка в Монтреал Банку	$ 5,675.12
Бонди домініяльні	16,000.00
Бонди домініяльні закупл. на 3¼%	10,000.00
Бонди Манітобські	30,000.00
Бонди Манітобські закупл. на 5½%	5,000.00
Бонди Саскачеванські	25,000.00
Бонди Албертійські	21,000.00
Бонди Бритійської Колумбії	3,000.00
Бонди Онтерійські	5,000.00
На морґеджах	4,675.88
Сирітський Фонд під опікою Брацтва	2,701.35
Разом	$128,052.35

Дано в Вінніпеґу, 14-го липня 1937.

Іван Зборовський, фін. секретар.

За Контрольну Комісію:

Павло Курієвич. Іван Мельничук. Степан Курцеба.

ВИПЛАЧЕНО ПОСМЕРТНЕ Й ПОХОРОННЕ ПО БЛ. П.:

Анастазії Жук, чл. 1-го відділу, Вінніпеґ	$150.00
Олені Калинович, чл. 16-го відділу, Гемилтон	$268.55
Анні Чорненькій, чл. 1-го відділу, Вінніпеґ	$450.00
Марії Пищак, чл. 7-го відділу, Фт. Виллям	$175.00
Іванові Петрусеві, чл. 1-го відділу, Вінніпеґ	$450.00
Олені Федик, чл. 1-го відділу, Вінніпеґ	$100.00

За Верховну Управу Брацтва:
Іван Зборовський, фін. секретар.

ПІВРІЧНИЙ ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ

Українського Зап. Брацтва св. Николая відділу 15-го у Вінніпеґу.

ПРИХІД

З перенесення 1936 р.	$189.29
Зб. на город Сокола-Батька	7.70
Місячних чл. вкладок	907.82
Пох. розмету за 1936 р.	59.35
Адміністраційного фонду	44.40
На лікаря	92.50
Відділового розмету	74.50
Процент від грошей	.58
Разом	1376.14
Розхід	1139.21
До перенесення на другий піврік	$236.93

РОЗХІД

Жертва на город Сокола-Батька	$10.00
До Головної Управи	1011.57
Лікареві	92.50
Відділового розходу	25.14
Разом	$1139.21

Іван Мельничук, фін. секр.
Мих. Вавренчук, Теод. Кардинал, Макс. Мендзар — контрольори.

1700 війн у 300 літах

Один статистик постановив обчислити як часто людство рішало зброєю свої спори. До цього він вибрав собі одну добу а саме 300 літ від 1618 р., то є від початку 30-літньої війни до 1918 р., то є до кінця великої світової війни. По його обчисленням у тих трьох століттях було 1700 війн. Отже на один рік випадає більш ніж 5 війн.

У тому часі найбільш війн вела Франція, а саме 63 процент. Дальше йдуть: Австрія з 48 проц. Англія з 30 процент, Росія, Італія, Пруси, Еспанія, Туреччина, Голяндія і Швеція тільки 6 процент.

Дуже цікаві є обчислення, щодо відношення побід до всіх битв. Найбільше побід осягнула Росія, разом 63 проц. усіх битв, в яких російські війська брали участь. На другому місці стоять Злучені Держави північної Америки, опісля Пруси. Франція, що вела найбільше війн, здобула тільки кругло 52 процент побід. Дальше йдуть: Італія 50 проц. Австрія 42, Еспанія 36, і Туреччина 30 процент.

Ще більш цікаві є статистичні дані про побіди у морських битвах. Здавалося б, що тут перше місце матиме Англія, яка панує над морями. Одначе воно належить до Австрії. Традиція австрійської фльоти є коротка; починається близкучою побідою під Ліссою, а кінчиться операціями підчас світової війни.

Властиво першенство в морських операціях належить Американцям, яких фльота брала участь тільки у двох битвах і вийшла з них побідно. Також молода німецька воєнна фльота билася заменито й віднесла пропорціонально більше побід як англійська "велика фльота" котра здобула тільки 67 процент перемог. Франція може похвалитися ще меншою кількістю побід, бо всього 49-ма процентами.

Найдовшою війною була безсумніву столітня, але вона не входить до згаданої доби між 1618 і 1918 рр. В тому часі не була найдовшою 30-літня війна, як міг би дехто думати, тільки війна між Венецією а Туреччиною, що тривала від року 1644 до 1699, точно 55 літ.

Найкоротші війни находимо в 19 столітті. Тоді було 16 війн, які тривали менше ніж рік. До них належить грецько турецький конфлік 1897, який тривав усього місяць, як теж австрійсько - пруська війна в 1866 році, яка мимо своїх величезних політичних та історичних наслідків тривала тільки місяць і 6 днів. Зате найкоротша була війна між Сардинією й Австрією, що вибухла в 1849 році. Вона тривала повних шість днів і була порішена битвою під Новарою.

Статистика потверджує історичну правду, що ґеніяльний вожд може перемогти переважаюче число ворогів. І так доказано, що Наполеон з 60 битв, у котрих мав перед собою переважаючі сили ворогів, 20 разів вийшов переможцем. На другому місці стоїть ґеніяльний пруський король Фридрих Великий, котрий з 15 війн з сильнішими противниками 7 порішив на свою користь. Третє місце займає Евген Сабавдський, який у таких обставинах на 15 випадків 5 разів здобув перемогу для своїх прапорів.

Нова брошура БУК-а

Брацтво Українців Католиків видало нову брошуру ч. 4. Йорктон, стор. 30, під назвою: **"Більшовизм катівня народу."** Кожний Українець, не робить різниці його політичних чи релігійних поглядів, повинен прочитати цю брошуру, а тим більше наші збочені українські робітники та фармері, що заагітовані ріжними аґентами Москви, збочили душею й затратили національне обличчя — помагають катам тим способом нищити своїх закріпощених братів в імя засліпленої, обманчивої комуністичної ідеї жидівського месіянізму бо піддержують їх дикий режім, повинні прочитати цю брошуру, з якої довідаються багато жахливих річей, що большевики замість обіцянок волі, соціяльного добробуту для селян і робітників — завели рабство, голод і катівню.

У брошурі наведено дуже багато фактів, як у Радянськім Союзі знищено тисячі визначних українських письменників, учених, селян і робітників, як виголоджено міліони українського народу на приказ московсько-жидівських комуністичних докторів, знищено Церкву, родину і взагалі все, що проявилося в ділянці національно культурній в Україні.

Помимо того, що в українських часописах пишеться про події кожного дня, що діється в "раю" большевії, що є нечуваним у жадній країні цілого світа, де б мордували, стріляли людей, як у цім "раю", то брошура має ту вартість, що є зібрані всі важніші факти й лишається на довгі роки в бібліотеках, як історичні факти здичілого азіяцтва.

Згадана брошура є першою протиакцією большевицьким брошурам, що засипають "У. Роб. Вісти" за ворожі гроші, щоб цим способом залапувати легкодушних Українців до служби Москвина та фальшиві гура пятилітки в Рад. Союзі. Правда, що вони виконали й перевиконали одну пятилітку, а це побили рекорд розстрілами мільйонів людей.

А. Ґ.

ЗАГРОЗА УКРАЇНСЬКОМУ КУПЕЦТВУ

"Рада польського купецтва" у Львові звернулас ядо польського уряду з домаганням заборонити основання нових крамниць і ведення іспитів для тих, щ хочуть відчиняти нові крамниці. Розуміється, такі обмеження були б примінені передусім на шкоду Українців.

В день 25-літнього Ювилею Священства Іх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

складаємо Йому, Князеві нашої Церкви, сердечні побажання многих та щасливих літ і обильних ласк від Всевишнього.

Українська Греко-Католицька Парохія
Рожд. Пр. Богородиці, Садлов, Ман.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства Преосвященного і Дорогого

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяву любови та побажання обильних ласк від Всевишнього.

Українська Греко-Католицька Парохія
в Вест Селкирк, Ман.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці

з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства складаємо заяву вірности й любови.

Українська Греко-Католицька Парохія
в Брокенгед, Ман.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці

з нагоди двацятьпятьліття Його Священства найщиріші побажання складає

Українська Греко-Католицька Парохія
в Ст. Ендрюс, Ман.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці

з нагоди двацятьпятьліття Його Священства найщиріші побажання складає

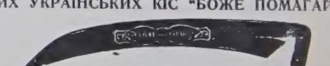
Українська Греко-Католицька Парохія
в Ст. Мартин, Ман.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці

бажаємо в день 25-ліття Їх Священства багато сил і здоровля до дальшої успішної праці.

Українська Греко-Католицька Парохія
Портедж ля Прері, Манітоба.

НАЙБІЛЬШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ СКЛАД СЛАВНИХ УКРАЇНСЬКИХ КІС "БОЖЕ ПОМАГАЙ"



Специяльно куті з найліпшої Стирійської Сталі, в оливі гартовані, тонке полотно і сильні в карку.

Коса "Боже Помагай" — 28 або 30 цалів довга $1.75
Коса "Боже Помагай" — 32 цалі довга $1.95
Старокраєвий молоток..70c. Бабка..60c Наперсток..45c
Старокраєвий серп з зубками..60c Брусок..25c Сапа $1.20
Пересилку оплачуємо самі.

Сторникам і аґентам даємо добрий опуст.

Продаємо тільки за готівку. Без завдатку на C.O.D. не висилаємо.
Замовлення з грішми посилайте до:

National Music Co.
10168 - 101 STREET EDMONTON, ALBERTA

King Edward Hotel

10180-101 STREET, EDMONTON, ALBERTA

ДІМ ПРИЯТЕЛЬСЬКОЇ УСЛУГИ

ГОРЯЧА ТА ЗИМНА ВОДА Й ТЕЛЕФОН У КОЖНІЙ КІМНАТІ

Едмонтонська Перворядна Каварня
В СПОЛУЦІ З ГОТЕЛЕМ

Отворена від 6-ої рано до 2-ої в ночи

З НАГОДИ 25-ЛІТНЬОЇ РІЧНИЦІ СВЯЩЕНСТВА

пересилаємо Преосвященному і Дорогому Архипастиреві

Кир Василієві Ладиці

наші найсердечніші побажання многих літ

і заявляємо нашу вірність, синівську любов і правдиве привязання. Хай Господь додасть Ексцеленції багато сил у їх тяжкій праці.

Українська Греко-Католицька Парохія св. о. Николая в Кенорі, Онтеріо.

В день 25-літнього Ювилею Священства Їх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

складаємо Йому, Князеві нашої Церкви, сердечні побажання многих і щасливих літ.

Українська Греко-Католицька Парохія св. Йосафата, Торонто, Онт.

З нагоди Двацятьпятьлітньої Річниці Священства Преосвященного й Дорогого

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяву любови та побажання обильних ласк від Всевишнього.

Жіноче Товариство при церкві св. Йосафата, Торонто, Онт.

Їх Ексцеленції Преосвященному

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ

в день їх двацятьпятьлітнього Ювилею заявляємо нашу правдиву любов і пошану.

Українська Греко-Католицька Парохія, Форт Виллям, Онт.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства Преосвященного і Дорогого

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяви любови та побажання обильних ласк від Всевишнього

Українська Греко-Католицька Парохія в Кичener, Онт.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці з нагоди 25-ліття Його Священства найщиріші побажання складає

Рідна Школа при церкві св. Йосафата в Торонті, Онт.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства складаємо заяву вірности й любови.

Союз Українських Братств Преображення Господнього, Киченер, Онт.

ЗВІЛЬНИЛИ 55 ТИСЯЧ КАТОРЖНИКІВ

Совітський уряд звільнив 55 тисяч каторжників, політичних і кримінальних, що працювали при будові каналу, що робить можливим підїзд большевицьких кораблів з Волги аж до Москви. 404 наставники каторжників, що підганяли їх у тій праці, в тому числі новий голова чрезвичайки, Єжов, дістали високі совітські відзначення. Чи звільнено всіх каторжників, що були заняті при тій праці, та скільки людей при ній погибло, про це совітські телеграми не кажуть нічого.

НЕБЕЗПЕЧНО ПИТИ ВОДУ ПІСЛЯ ЧЕРЕШЕНЬ

По спожиттю черешень небезпечно пити воду або які небудь інші плини, бо це може викликати перебільшену діяльність кишок, а за тим їх сплутання або пірвання, що розуміється в своїх наслідках приносить смерть людини.

Також при переладуванню шлунка черешнями може привести до поважних захворінь, бо черешні у шлунку сильно пучнявіють і розпирають шлунок.

Тому треба памятати, щоб ніколи не переїдатися черешнями.

Канадійські Новинки

КАНАДА НЕ Є ЗАБЕЗПЕЧЕНА ПЕРЕД ВІЙНОЮ

На 20 липня премієр Мекензі Кінґ виголосив на радіо велику промову, в котрій обговорював політичне положення Европи й відношення Канади до евентуальної европейської війни. На думку премієра нема жадної певности, що Канада "на випадок европейської війни зможе удержатись на боці. Тому сторожкість у Канаді, як і по цілім світі, є одинокою запорукою безпеки. Однак до світового конфлікту може не дійти. Мимо всіх познак европейські держави в надії найти розвязку є приготовані на тіснішу співпрацю як перед тим." Він є переконаний, що жадна з держав, у яких він був, війни не хоче. Повертаючи до своєї давньої заяви, що Канада не взяла на себе жадних зобовязань на імперіяльній конференції, премієр взиває до єдности: "Не запобігти багатьом болячкам і непорозумінням, які загрожують канадійській єдности, є замикати очі на велику проблему правління Канадою". В дальшім тязі промови премієр пробував аналізувати всі труднощи, які заходять між домінією та провінціями і навідворот.

ЕЙБЕРГАРТ ЗАГОВОРИВ

Після довшої мовчанки премієр Ейбергарт знов дався чути недільною промовою в Калгарах.

Підчас тритижневих вакацій над морем у Бр. Колумбії довго він роздумував — говорив Ейбергарт — чи теперішня система є відповідна для населення, і прийшов до висновку, що "система, яка продукує довги, яка цілковито залежить від продукції довгів, не може встоятися." Подавши звіт Банку Канади про незвичайно швидкий зріст довгів у Саскачевані, Манітобі і Бр. Колумбії, Ейбергарт сказав, що всюди люди вичікують, що станеться щось страшного. Всюди заповідається фінансове заломання. Навіть положення у Злучених Державах далеке від задоволяючого.

Про суспільний кредит Ейбергарт цим разом не згадував.

УРЯД ЕЙБЕРГАРТА ПЕРЕВОДИТЬ РЕЄСТРАЦІЮ ВЛАСНИКІВ БОНДІВ

Уряд Алберти візвав усіх власників бондів, щоб подали йому інформації до 16-го липня ц. р. Метою реєстрації є знайти фактичний стан, щоб провінція могла полагодити ці зобовязання. Коли спитали Ейбергарта чи уряд задумує заплатити довги, він відповів, що це неможливо для провінції заплатити всі довги в одним році, але уряд буде пробувати віддати ці всі тзв. бондові довги постепенно.

ЖАДАЮТЬ ВІДШКОДУВАННЯ ЗА СМЕРТЬ І РАНИ

У свіжій памяті Едмонтонців стоїть ще траґічна подія, що сталася підчас едмонтонської вистави. Внаслідок отворення паса на колесі "Ферріс" згинула Марія Бишоп, а дві дівчинки були ранені. Тепер зі сторони пошкодованих внесено судову скаргу, в котрій родина померлої жадає $20,000, батько Ремінської також $20,000, а Стефа Мерко домагається $10,000. Процес почався 19. липня.

НЕ БУДЕ ЗМІН У ПШЕНИЧНІЙ ПОЛІТИЦІ

Президент Канадійської Пшеничної Ради Дж. Р. Моррей приїхав з Вінніпеґу до Оттави щоб обговорити з домініяльним урядом пшеничну політику в звязку з надходячими жнивами. Рішення западе перед виїздом Дж. Гардинера, міністра рільництва, котрий виїде, щоб переформувати урядовий плян допомоги тим частинам Канади, які найгірше потерпіли від посухи. Хоч на заході йде аґітація, щоб Пшенична Рада закуповувала пшеницю, політика уряду лишиться незмінною. Пшенична Рада лиш тоді зачне скуповувати пшеницю, коли ціна впаде нижче 90 центів за бушель.

ТАКИ БУДЕ $225,000,000 ЗІ ЖНИВ НА ЗАХОДІ

Мимо страшної посухи на заході Канади сподіваються зібрати 150,000,000 бушлів пшениці. Можна буде продати на експорт около 50,000,000 бушлів так, що фармері одержать около $225,000,000 або більше. Пшениця коштує тепер $1.48 за бушель і надіються, що піде ще далі вгору. Ті самі гроші одержали фармері за пшеницю в 1932/33, коли був прекрасний урожай, а зате ціна пшениці була дуже низька, бо лиш 39 центів за бушель.

Лихо тільки, що не кожний фармер буде мати на продаж пшеницю.

В СЕРПНІ СЕСІЯ АЛБЕРТІЙСЬКОЇ ЛЕҐІСЛЯТУРИ

Премієр Ейбергарт заповів, що 3-го серпня пічнеться спеціяльна сесія албертійської леґіслятури. Сесію скликають щоб впровадити поручення Ради Соціяльного Кредиту й ухвалити відповідні закони, потрібні до цього. Премієр є тої думки, що сесія покінчиться в однім тижні.

ВІТЕР ЗАБРАВ $192,000 З КОЖНОЇ СЕКЦІЇ

Албертійський Пшеничний Пул оголосив звідомлення, в котрім подає обчислення, які наробили бурі в Алберті. Обчислення виглядали б досить фантастично, коли б під ними не підписався проф. д-р Віят і інші поважні знавці. Вони стверджують, що з кожної секції землі вітер забрав нітроґен і фосфор вартости $192,000. Рахунок виглядає в той спосіб: Верхній цаль звіяної землі з одної секції важить 100,000 тон і щоб заступити його вартість, треба закупити штучних погноїв за около $192,000.

МАНІТОБА ПІДВИЩИТЬ ПОМІЧ ДЛЯ ВІННІПЕҐУ

Манітобський уряд рішив підвищити безпосередній допомоговий фонд для безробітніх у Вінніпеґу, котрий будуть виплачувати тимчасово, так заявив премієр Брекен. Він підчеркує, що нова сесія леґіслятури остаточно рішить цю прикру справу, а теперішня хвилево допомога є вислідом конечности.

ДОЩ ПОМІГ ЦІЛОМУ ЗАХОДОВІ

Домініяльне статистичне бюро подає, що останні обильні дощі принесли пільгу цілому заходові Канади. Пшениця краще виповниться, шорсткі збіжжа повинні тепер дати вдоволяючий збір, надіяє однак є запевнена паша. У багатьох сторонах дощ відвернув крізу.

НОВИЙ БУРЕВІЙ У САСКАЧЕВАНІ

Над Саскатуном перейшов 20-го липня новий циклон, який накоїв багато шкоди в саскатунськім окрузі. З ґанґару на летунськім майдані вітер зірвав дах і цілком його поторощив. На фармі Тома Левела буревій знищив господарські будинки. Таксамо багато шкоди понесли всі власники виставових імпрез на щорічній виставі в Саскатуні.

ПРОТИПОСУШНІ ЗАХОДИ ДОМІНІЇ

Домініяльний уряд затвердив новий плян, котрий має завдання ослабити впливи посухи. Плян полягає на тім, що великі частини землі будуть лишені облогом у кожній провінції, щоб на випадок посухи було чим годувати худобу. У Саскачевані, котрий уже кілька літ підряд терпить від посухи, буде зроблений резервоар зі 100,000 акрів. Цей цілий простір обгородять плотом.

Ріжні Вістки

АНГЛІЙСЬКИЙ КОРОЛЬ СТАВ В ОБОРОНІ БІДНОГО ЧОЛОВІКА

Уневажнив судовий вирок.

В Англії трапився недавно цікавий випадок, що про нього не згадує канадійська щоденна преса. А було воно так: Одному бідному чоловікові подарував його знакомий пса. За пса треба було заплатити лайсенс, але бідний чоловік не мав на те грошей. Крім того пес був небезпечний для малих дітей.

Не було іншого виходу, як позбутися пса. Чоловік боявся забити, або строїти пса, а їхати до ветеринаря, щоб той стратив пса— не було грошей. Поліція радила купити отруї, але він і на те не мав грошей. Не маючи іншого виходу, завязав той чоловік пса в мішок, привязав кілька камінів до мішка і кинув в озеро. Вода в озері була мілка і пес виплив живий на беріг. Хтось повідомив поліцію і та покликала бідного Англійця перед суд за знущання над звіриною. Суд покарав його гривною $25.00.

Бідний чоловік платив по 50 центів кожного тижня. Від губи, як то кажуть, відривав, а за пса платив.

Але довідався про той випадок католицький священик в тій околиці, зібрав усі інформації й написав просто до короля. Король, розглянувши справу, видав особистий наказ до судді, щоб той звернув бідному чоловікові решту незаплаче ної кари.

СОВЄТИ ВИНИЩУЮТЬ СВОЮ ІНТЕЛІҐЕНЦІЮ

Кореспондент римського "Коріере делля Сера" доносить з Москви, що тепер розпочалося в Совєтах масове нищення інтеліґенції. "Розгром почався від верхівки, а тепер приходить черга на зірки середньої величини", пише він. "Після вождів партії й армії, після керманичів промислу, старих ідеольоґів большевизму, почався погром рядовиків - редакторів, комісарів з провінції, директорів малих фабрик і т. д. Машина ГПУ і їх вхопила у свої трибн: появилися списки обвинувачених у шкідництві, троцкізмі, звязках з чужими генералами. Треба признати, що чужинецьким журналістам подають приблизно одного із 10,000 розстрілених. Решта пропадає без вісти у тюрмах, чи на засланні."

НОВА ОРҐАНІЗАЦІЯ ГПУ В ЕВРОПІ

Німецька преса повідомляє з Відня, що останні події в СССР виявили необхідність переорґанізувати і службу ГПУ поза межами СССР. Єжов вибрав для закордонної служби 500 найпевніших аґентів, між ними значну кількість молодих. Центрами їх діяльности має бути Париж, Прага, Салоніки, Відень, Женева, Амстердам і т. ін. Завданням їх є шпіонажа, боротьба з троцкістами, догляд за еміґраційними центрами. Між керманичами цих аґентів називають і одного Українця, якогось Остапчука. Завданням їх є пожвавити акцію московських місій в Европі та доглядати за большевицькими дипльоматами.

ДЕНТИСТИ ТАВРУЮТЬ "ОРҐІЮ" ВИРИВАННЯ ЗУБІВ

На річній конвенції Американського Союзу Дентистів ціла низка дентистів виступила проти легкодушного вириванння зубів. Бесідники говорили, що по краю йде просто орґія вириванння зубів, як рада на ріжні недуги або затроєння в інших частях тіла.

ЇХ ЕКСЦЕЛЄНЦІЇ ВИСОКОПРЕОСВЯЩЕННОМУ

Кир Василієві Ладиці

в день 25-ліття їх Священства

заявляє вірність, любов і глибоку пошану та засилає найсердечніші бажання

Українська Греко-Католицька Парохія, Судбури, Онт.

В день 25-літнього Ювилею Священства Преосвященного й Дорогого

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяву любови, вірности та побажання многих і щасливих літ.

ГОЛОВНИЙ УРЯД Союзу Українських Братств, Торонто, Онт.

В день 25-літнього Ювилею Священства Преосвященного й Дорогого

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяву любови та побажання щасливих і многих літ.

Молодечий Відділ БУК-а, Вест Торонто, Онт.

В день 25-літнього Ювилею Священства Преосвященного й Дорогого

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяву любови та побажання обильних ласк від Всевишнього.

І-ий Кіш Союзу Гетьманців Державників, Торонто, Онт.

ВИСОКОПРЕОСВЯЩЕННОМУ ЕПИСКОПОВІ

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ

з нагоди 25-ліття Його Священства найщиріші побажання складає і свою любов та вірність Їх Ексцеленції заявляє

Робітничий Відділ Б.У.К., Пойнт Ст. Чарлс, Монтреал.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці з нагоди 25-ліття Його Священства найщиріші побажання складає

Співацько-Аматорський Гурток ім. М. Шашкевича, Вест Торонто, Онт.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці бажаємо в день 25-ліття їх Священства багато сил і здоровля до дальшої успішної праці.

І-ий Кіш V. Округа Союзу Гетьманців Державників, Монтреал, Квебек.

ЦЕРКВА І РЕЛІҐІЯ

Церковний Календар

ЛИПЕНЬ

25	Н	**5 по С.** Прокла й Іляр.
26	П	Собор Арх. Гавриїла
27	В	Акили ап.
28	С	† Володимира В. кн.
29	Ч	Атиногена сщм.
30	П	Марини вмч.
31	С	Якинта й Еміліяна мч.

СЕРПЕНЬ

1	Н	**6 по С.** Макрини і Дія
2	П	**Ілії прор.** (на нед.)
3	В	Симеона й Івана прп.
4	С	Марії Магд., Фоки
5	Ч	Трофима й ін. мч.
6	П	† Бориса і Гліба мч.
7	С	† Успення св. Анни.
8	Н	**7 по С.** Єрмолая сщм.
9	П	† Пантелеймона вмч.
10	В	Прохора й ін. мч.
11	С	Каліника мч.
12	Ч	Сили й ін. ап.
13	П	Евдокіма прав.
14	С	Проісх. Ч. Др. Мак.

НЕДІЛЯ 6-ТА ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА

Євангеліє св. Матея, зач. 29.

У той час увійшов Ісус в човен, переплив і прибув у своє місто. І це принесли до нього розслабленого, що лежав на постелі. І побачивши Ісус їх віру, сказав розслабленому: Кріпися, сину, відпускаються тобі твої гріхи. І це деякі з книжників говорили собі: Цей хулить. А Ісус побачивши їх думки сказав: Чого ви думаєте лукаве в ваших серцях? Бо що легше сказати: Відпускаються тобі твої гріхи, чи сказати: Встань і ходи? Та щоб ви знали, що Син чоловічий має на землі власть відпускати гріхи, тоді каже розслабленому: Встань, візьми свою постіль і йди до дому свого. І встав і пішов до свого дому. А нарід побачивши, стрівожився і прославляв Бога, що дав таку силу людям.

Дівоча Школа

ПІД ПРОВОДОМ СЕСТЕР СЛУЖЕБНИЦЬ П. Н. Д. М. У МОНДЕРІ

Научаймо — поки молодий ум і свіжа душа. Користаймо з нагоди і даймо молоді спромогу миховуватися на ідейних одиниць у рідним окруженні.

З початком вересня 1937 р. наші Українські Сестри Служебниці отвирають у Мондері в Інституті св. Йосифа школу для дівчат від ґрейду 8-го до 12-го включно.

Вчитимуть кваліфіковані Сестри вчительки. Наука буде відбуватися після програми публичних шкіл і під контролею департаменту освіти. Свідоцтва мають ту саму вартість, що і в публичних школах.

Попри науку приписану департаментом освіти буде ще й наука української мови та релігії. Також будуть учити інших ручних робіт потрібних для кожної учениці як шиття, гафтування, вишивання, малювання.

Ціна дуже приступна. Місячно платиться за XII ґрейд $15.00; за XI ґрейд $12.00; за X ґрейд $10.00. Це включає помешкання, харч і науку, а що найважніше — виховання й опіку. Просимо ласкаво зголошуватися найдальше до 25. серпня.

За інформаціями належить писати до:

ST. JOSEPH'S CONVENT
MUNDARE, ALTA.

З нагоди двацятьпятьлітньої Річниці Священства
Високопреосвященного й Дорогого

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяву любови й пошани.

Українські Питомці Католицького Семинаря в Едмонтоні.

З нагоди Двацятьпятьлітньої Річниці Священства
Іх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяву любови та побажання обильних ласк від Всевишнього.

Українська Греко-Католицька Парохія Гіліярд, Алберта.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства
Преосвященного і Дорогого

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяви любови і сердечні побажання обильних ласк від Всевишнього.

Українська Греко-Католицька Парохія св. Спаса, Москалики, Алта.

Нащому Дорогому й Улюбленому Преосвященному.

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ

складаємо наші сердечні побажання многих і щасливих літ та обильних ласк від Всевишного в день Його 25-літнього Ювилею Священства.

Українська Греко-Католицька Парохія Рожд. М. Божої, Іннісфрі, Алта.

Порядки Богослужень

СЕРПЕНЬ

1. Неділя 6 по Сош. Св. Духа —
Равнд Гилл
Федора (пікнік)
15. Неділя 8 по Сош. Св. Духа —
Копернік
Ледук
19. Преображеніе Господне —
Равнд Гилл (празник)
Торсбі
22. Неділя 9 по Сош. Св. Духа —
Калгарі
Калмар
28. Успення Пресв. Богородиці —
Копернік
Вох (празник)
Гей Лейк
29. Неділя 10 по Сош. Св. Духа —
Голден
Торгилд

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta

СЕРПЕНЬ

1. Неділя — Комарно місто
8. Неділя — Фолей — Оліярник
15. Неділя — Інвуд
19. Четвер, Преображення Господне: Фолей — Гаврилюк
22. Неділя — Малантон
28. Субота, Усп. Пр. Богородиці — а) Мелеб (храм) б) Комарно — Монастирський.
29. Неділя — Арборг

о. Н. Сірий, Комарно, Ман.

СЕРПЕНЬ

1. Неділя — Мічем
8. Неділя — Пітерсон
15. Неділя — коло Підскального
19. Преображення Господнє — нова церква Спаса коло Кадворт (храм).
22. Неділя — Гори
28. Успення Пресв. Богородиці — Єллов Крік (храм).
29. Неділя — Твей.

о. Павло Решетило, Кадворт, Саск.

СЕРПЕНЬ

1. Неділя — Сифтон
8. Неділя і Прор. Ілії—Ґрендвю місто (храм і посвячення угольного каменя нової церкви.
15. Неділя — Фишінг Ривер
19. Преображення Гдне. — Медовсленд.
22. Неділя — Дрифтінг Ривер
28. — Усп. Пр. Богородиці — Віденъ.
29. Неділя — Минк Ривер

о. Мирон Кривуцький, Сифтон, Ман.

ПАРОХІЯ СВ. ПОКРОВИ У ВІННІПЕҐУ

уладжує 8-го серпня, 1937, у неділю пополудні, 2 од. на Виставовій площі (Ексгибишен Ґравндс)

ДЕНЬ УКРАЇНСЬКОЇ ПІСНІ

і величавий пікнік з такою програмою:

1) Спортова частина під управою п. Комана.

2) **Українські народні пісні** — виконає мішаний хор парохії св. Покрови під управою п. Мороза.

Вязанка найкращих пісень—голосники — радість і наша гординя!

3) Буфет -- напитки, їда, морожене — під управою п. Гороша.

Всіх свідомих Українців католиків щиро запрошуємо!

ФЕДОРА Й ОКОЛИЦЯ

Дня 1-го серпня в церкві Пр. Богородиці буде перше богослуження в новопобудованій церкві. По відправі буде пікнік. Щиро запрошуємо прибудьте на відправу й візьміть участь у забавах.

Комітет.

Річи до Церков

Образи процесійні по $35.00 і вище. Кивоти, павуки, фелони, фани, свічки, ладан, вугілля і т. п.

Новий катальоґ висилаємо на бажання.

Providence Church Goods Company
710 Main St., Winnipeg, Man.

СЕРПЕНЬ

1. Неділя 6-та по св. Дусі — ЮВИЛЕЙНИЙ КОНҐРЕС У МОНДЕРІ.
6 - 8 — Борщів — Катехизація дітей.
8. Неділя 7-ма по св. Дусі —
Лішор
Москалики
Восток св. Николая
Борщів (І. св. Причастя)
Іннісфрі, Чесного Хреста
Плейн Лейк
Мирнам
Флет Лейк (у школі Рубарж)
15. Неділя 8-ма по св. Дусі —
Краків (І. св. Причастя)
Делф
Веґревил
Куквил
Лейк Белвю (у п. Бережанського)
19. Преображення Г.Н.І.Хр.
Чипмен
Скаро
Москалики (храм і пікнік)
Ранфурлі
Дервент, ц. св. Юрія
22. Неділя 9-та по вс. Дусі —
Гилліард
Восток—Івасюки
Київ
Виллингдон
28. Успення Пресв. Богородиці —
Пено
Восток св. Николая
Мирнам (празник)
29. Неділя 10-та по св. Дусі —
Тофілд
Веґревил.
Менвил (у школі Блумінґтон)

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

СЕРПЕНЬ

1. Неділя, св. Володимира В. — Раннімід: храм
8. Неділя — Доброводи
14. Субота — Нора
15. Неділя — Понас Лейк
19. Преображення — Бобулинці
22. Неділя — Ковалівка: храм.
23 до 27 — Катехізація дітей — Антонівка
28. Успення Пр. Богородиці — Антонівка: храм.

о. І. А. Головка, Box 57. Britski's Block Canora, Sask. Телефон 81.

СЕРПЕНЬ

1. Неділя — Окбурн
8. Неділя — Ольга
15. Неділя — Росбурн
19. Преображення Госп. — Могили.
22. Неділя — Енгусвил
28. Успеніе Пресв. Богородиці — Січ (храм).
29. Неділя — Рутенія.

о. П. Сулятицький, Ольга, Ман.

СЕРПЕНЬ

1. Неділя — Ітонія
8. Неділя — Саскатун
15. Неділя— Волверін
19. Преобр. Госп. — Ростерн (Пр. Богородиці).
22. Неділя — Саскатун
28. Успення Пр. Богородиці — Бруно
29. Неділя — Гернсей

о. М. Т. Пелех, 214 Ave. S. Саскатун, Саск. Телефон 3459.

СЕРПЕНЬ

1. Неділя — Арран (зїзд Б.У.К.)
8. Неділя — Норквей (зїзд Б.У.К.) Григорів
15. Неділя — Флин Флон — Чехів
19. Преобр. Гдне — Ервуд — Ендивор.
22. Неділя — Де Пас — Сван Плейн
28. Успення Пр. Богородиці — Ст. Філіпс — Глен Елдер
29. Неділя — Арран Весна Стінен.

Українська Катол. Місія, Box 69. Арран, Саск.

СЕРПЕНЬ

1. Неділя 6 по СС. Д., Прор. Ілії — Алвена.
8. Нед. 7 по СС. Д. — Приймове
15. Неділя 8 по СС.Д. — Сокаль
19. Преображеніе Господне— Ланівці
22. Неділя 9 по СС. Д. — Боднарі
28. Успення Пр. Богородиці— Алвена
29. Нед. 10 по СС. Д. — Ст. Джулієн

Укр. Греко-Катол. Місія, Алвена, Саск.

СЕРПЕНЬ

1. Неділя — Гаффорд
8. Неділя — Кридор.

Українська Греко-Католицька Місія в Гаффорді, Саск.

З нагоди Двацятьпятьлітньої Річниці Священства
Преосвященного й Дорогого

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяву любови та побажання обильних ласк від Всевишнього.

Отці Редемптористи, Йорктон, Саск.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці
з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства засилаємо заяву синівської любови і привязання.

Українська Греко-Католицька Парохія Мелвил, Саск.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці
з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства засилаємо заяву вірности й любови.

Бурса Брацтва Українців Католиків в Саскатуні, Саск.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці
з нагоди Його 25-літньої Річниці Священства складаємо заяву вірности й любови.

Українська Греко-Католицька Парохія Бруно, Саск.

Нашому Князеві Церкви
Дорогому й Улюбленому

Кир Василієві Ладиці

в 25-ліття Його священства

бажаємо прожити многих літ та висловлюємо наше синівське привязання, любов і вірність.

Українська Греко-Католицька Парохія і Товарництво ім. М. Шашкевича, Скаро, Алберта.

НАШОМУ ПОКРОВИТЕЛЕВІ

Преосвященному, Дорогому й Улюбленому

Кир Василієві Ладиці

в день 25-ліття Його Священства

заявляємо свою вірність і любов та засилаємо Йому на Владичий Престіл наші сердечні побажання многих літ.

ОО. ВАСИЛІЯНИ, Мондер, Алберта.

В день 25-літнього Ювилею Священства
Іх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

складаємо Йому, Князеві нашої Церкви, сердечні побажання многих і щасливих літ.

Українська Греко-Католицька Парохія св. Йосафата в Едмонтоні, Алберта.

З нагоди двацятьпятьлітньої Річниці Священства
Високопреосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

Епископа Українців Греко-Католиків засилаємо Йому заяви нашої любови і правдивого привязання.

Українська Греко-Католицька Парохія, Мирнам, Алта.

З двацятьпятьліттям Священства складаємо нашому Князеві Церкви

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ

сердечні побажання многих і щасливих літ та кріпкого здоровля.

Українська Греко-Католицька Парохія св. Івана Хрестителя, Куквил, Алта.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства
Іх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

заявляємо Йому свою вірність, а одночасно просимо ласкаво приняти наші сердечні побажання кріпкого здоровля та успіху в дальшій праці.

Українська Греко-Католицька Парохія у Веґревил, Алберта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці
З нагоди 25-літньої Річниці Священства заявляємо свою вірність і любов та желаємо кріпкого здоробля і Божого Благословенства.

Григорій Козак з Родиною, Лішор, Алберта.

Колеґія св. Йосифа
В ЙОРКТОНІ, САСК.

ШКОЛА Й БУРСА ДЛЯ СИНІВ РОДИЧІВ, ЩО БАЖАЮТЬ КРАЩОГО ВИХОВАННЯ СВОЇМ ДІТЯМ.

Ведена в широкатолицькім дусі через Братів Христіянських Шкіл.

Взірцеве виховання. Всі степені Гай Скул — IX, X, XI і XII. Навчання українознавства, стенографії, культури, релігії, спорту.

По інформації пишіть:
The Director St. Joseph's College Yorkton, Sask.

ЩИРІ ПОБАЖАННЯ

ЇХ Ексцеленції

Кир Василієві Ладиці

котрий віддав 25 літ праці, любови й посвяти для Його Церкви.

Хай Їх Ексцеленція ще довгі роки служить своїй великій Ідеї.

THE T. EATON Co WESTERN LIMITED

ЇХ ЕКСЦЕЛЕНЦІЇ

Кир Василієві Ладиці

Епископові Українців Греко-Католиків у Канаді

складаємо в день 25-ліття Його Священства привіт і побажання ще довго працювати для добра своєї Церкви, Народу і Канади.

H. H. Cooper Limited
EDMONTON, ALTA.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства Їх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

складаємо Йому наші сердечні побажання великих успіхів та многих і щасливих літ.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670.

Їх Ексцеленції, Високопреосвященному Князеві Церкви

Кир Василієві Ладиці

з нагоди 25-ліття Його Священства

заявляємо нашому Князеві Церкви свою вірність і любов та засилаємо наші щирі бажання многих літ і всіх Божих дібр.

Українська Греко-Католицька Парохія Пено, Алберта.

Дорогому нашому Архипастиреві, Князеві Церкви

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ

в день Ювилею Його Священства і складаємо наші сердечні бажання.

Українська Греко-Католицька Парохія в Петерсон, Саск.

Вісти з Вінніпеґу

(Від нашого кореспондента)

НОВІ МІРИ УСПІХІВ

Щойно кілька років тому деякі товариства та їх члени думали й ділали "по старому". Успіхи товариства міряли добрими представленнями, концертами, відчитами, лекціями, жертвами на добрі цілі, кількістю дітей у Рідній Школі та якістю навчання, зростом бібліотеки та числом осіб, що користали з бібліотеки. Були, розуміється, і такі, що міряли свою просвітно-культурну роботу готівкою в банку.

Наступили "нові" часи. Наступили й нові поняття про завдання деяких товариств. Принялися "неписані закони", яких деякі товариства придержуються точніше як своїх статутів.

Люди починають освоювати ся з тим, що коли товариство влаштує "шумовите" хоч у трьох хатах кожної неділі, то це знак, що товариство існує й робить "роботу"! Члени м. ін., є обовязані явитися на кожній такій "роботі" з високлими горлами. Добрий член це той, котрий скоро перевертає шклянки до гори дном. Чим більше та скорше — тим більша його заслуга перед товариством. Свідомий член повинен самий "махнути" хоч 10 "томів" "літератури", а коли хоче бути популярним та заслужитися перед своїм товариством — мусить подбати, щоб і другі горла похолодити. Урядники — очевидно — обовязані дати "приклад", щоб не "згіршувати" членів.

Як сказано, часи змінилися. До "діяльности" деяких товариств обовязоково належать і шумовиті "чайки". Броварі аж руки затирають, що товариства "діяльні", роблять "роботу". А тисячі банкнотів —рад не рад — мусять лізти до кишень броварників, хоч може й дуже хотіли б піти на українські цілі...

ПРОПАЛА НАДІЯ, АЛЕ...

"Протестанти", які донедавна вірили в те, що вони приносять Українське Запомогове Брацтво ім. св. Николая в Канаді відпекатися свого домініяльного чартеру та придержуватись свого старого провінціонального чартеру — сходяться дальше окремо, бо самі собі загородили дорогу до орґанізації, яка поширюється по всій Канаді — помимо їх завзятих старань звузити та привязати її до вінніпеґського загумінку.

Після процесу, який виграло Брацтво "протестантам" не вільно вживати давньої назви. Тому з комітету оборони провінціонального чартеру на днях повстало "Українське Запомогове Товариство". Але що "оборонці" провінціонального чартеру не оборонили, тому його не мають. До англійської преси подали, що зі своїми 375 членами є в "досконалім стані продовжувати свою корисну роботу." Ну, ну...

КРЕДИТОВЦІ ПОМИРИЛИСЯ

Після кількамісячного розколу — на днях прийшло до повного замирення в рядах Суспільних Кредитовців у Манітобі. Прихильники обох таборів стоять дальше в своїх орґанізаціях, які повстали через роєднання (Ліґа Суспільного Кредиту і Товариство Суспільного кредиту) однак вони постановили співпрацювати й оповістили спільну плятформу в котрій м. ін. говорять про дівіденду для всіх правдивих мешканців Манітоби, про державні довги, податки, тарифи й інші суспільні справи.

ЗАГАРІЙЧУК ТИМЧАСОВИМ ГОЛОВОЮ БУК-а

На однім з недавних засідань провінціонального Заряду Брацтва Українців Католиків дотеперішній голова Т. Мельничук подав свою резиґнацію. Автоматично став тимчасовим головою заступник голови А. Загарійчук, який був головою у 1935 році.

Найближчі завдання перед провінціональним зарядом є купівля літньої оселі для дітей та влаштовання академії для Преосв. Кир Василія з нагоди Їх 25-літнього Ювилею Священства. Про обі ці справи заряд подасть точніші звідомлення в близькому часі.

АЛД. БЕРРИЙ ПРО РЕЛІФ

Заступник мейора алдерман Беррий на днях висловив свій погляд, що десять процент реліфників у Вінніпеґу дісталися на реліф через обман. Він домагається, щоб точно провірити списки реліфників та відослати назад на провінцію тих, котрі прибули до міста виключно в тій цілі, щоб дістатися на реліф.

Перед 1935 роком до Вінніпеґу прибувало щорічно около 100 родин, які шукали способу дістатися на реліф. Від 1935 року число прибуваючих родин поменшилося, бо власти заострили вимоги й утруднили позамісцевим особам дістати реліф.

РОЗДАЛИ 60 НАГОРОД

В суботу, 17-го липня відбулося в Гетьманськім Домі закінчення розігравки С.Г.Д. при участи поважного числа членів і прихильників. Кошовий В. К. Чиж подякував всім учасникам, продавцям та покупцям білетів і покликав комісію до переведення розігравки. Членами комісії були пп. Д. М. Ільчишин, О. Лах та О. Тимочко. Білети тягнула маленька Оля Печенюк. Всіх нагород роздано 60.

МІСЬКА РАДА ТАКИ ПОСТАВИЛА НА СВОЇМ

Міські власти вже від ряду літ носилися з ріжними плянами для розбудови мешкальних домів ("гавзінґ скім"), але податковці завсіди відкидали ті "скіми". Останніми часами міська рада придумала новий спосіб, щоб таки поставити на своїм. Місто створило компанію, яка побудує 25 домів та буде продавати їх по $3,500 — до $4,000. На видатки нової компанії міська рада вже призначила певну суму грошей. Компанія має сейчас приступити до будови резиденції "на показ", на яку призначено $4,000.

Більшість податковців є тої думки, що новий "скім" накинений міською радою не поможе тим людям, котрі мешкають у тісних, неґіґієнічних домах. Бо ті люди є на міській допомозі, а місто не призначує більше, як $18 місячно на рент. Люди, котрі мають заняття й можуть платити понад $25 ренту — можуть також купити доми вартости $3,500 та сплачувати їх.

Якщо місто справді дбає про те, щоб люди мешкали в більших та вигідніших мешканях, воно повинно постарати ся про те, щоб людям на допомозі дати більше грошей на рент — а відповідні помешкання найдуться і без "опіки" міста.

Недалеко Ріджайни зударились в повнім розгоні два авта. В катастрофі згинули 4 особі, а 10 тяжко ранених.

Вісти з Торонта

ПІД ВПЛИВОМ КІНОВИСТАВ ХЛОПЧИНА ХОТІВ СТАТИ БАНДИТОМ

12-літній хлопець оглянувши роботу бандита на фільмі, задумав його наслідувати. З діточим револьвером у руках і суворим виглядом обличчя вийшов з театру й подався на захід вулицею Квін. Дійшов до одного склепу, якого власник стояв на хідинку повернувшись лицем до вікна. Хлопець приступив до нього ззаду, приложив йому тісно револьвер між ребра й закомандував: "Руки вгору!" Склепар як-стій підніс руки вгору. А коли оглянувся й побачив, що його напасник малий хлопчина, затримав його і повів на поліційну стацію, звідки поліційний урядник запровадив малого "бандита" додому.

Фільми мають великий вплив на поведення людей старших а особливо дітей.

О. ЛУХОВИЙ У ТОРОНТІ

14-го липня о. канцлер Луговий, вертаючи з Европи, гостив у домі парохіяльнім на Вест Торонто. Скріплений довшим відпочинком і з гарними враженнями з подорожі, готовиться до дальшої місионарської праці. Від о. Луговогo ми довідалися, що до Канади приїхали шість священиків, кілька приїдуть пізніше і кілька Преосвященний висвятять і незадовго будемо мати нових 15 священиків, енерґійних робітників на церковно-народній ниві. Бажаємо їм якнайліпшого успіху.

ЗАКІНЧЕННЯ ШКІЛЬНОГО РОКУ

У двох парохіяльних школах при церкві св. Йосафата і Матери Божої Неустаючої Помочі відбулося врочисте закінчення і іспит. У присутности о. М. Оленьчука, о. В. Гуменюка, Шкільного Комітету й численно зібраних родичів на Вест Торонто, п. Н. Юречків перепровадив іспит для 40 дітей, а на місті п. М. Семчишин для 50 дітей. Майже всі учні й учениці дуже гарно відповідали і виказалися знаменитими успіхами у всіх предметах включаючи музику й українські танки. Діти на Вест Торонто в нагороду пильности отримали гарні молитвенники спеціяльно на це спроваджені зі Старого Краю. По іспиті на Вест Торонто й на місті діти дістали свідоцтва, а потім засіли до столів, при яких було приготоване гарне приняття.

БОЛГАРСЬКА ДЕРЖАВНА ТЕАТРАЛЬНА ТРУПА

До Болгаро-Македонців замешкалих у Торонті приїхали актори державного театру в Софії, і дали одну виставу в македонській парохіяльній галі, а другу виставу у театрі Вікторія. Мейор Торонта вітаючи акторів, сказав, що вони мають тут багато краянів та що вони є добрими горожанами Канади. По цім повитанню в товаристві контрольора Дей-я пішли на гріб незнаного жовніра й положили вінець. Бачите, що то значить бути членом державної нації?! Кількох акторів вітає сам мейор великого міста. Однак я не чув, чи у якім місті Канади міські власти вітали Кошиця і його славний хор. Чия це вина?

(Від Редакції: Славного Кошиця і його хор повітав підчас його першого виступу — премієр Манітоби. Але це сталося лиш тому, що Кошиць здобув велику славу в музичнім світі Европи й Америки).

Цілу Канаду обчислено на $30,840,000,000 вартости.

Їх Ексцеленції, Високопреосвященному, Дорогому

Кир Василієві Ладиці

з нагоди 25-літнього Ювилею Його Священства

заявляємо нашу вірність і любов та засилаємо наші щирі побажання многих літ і обильних ласк Божих.

Українська Греко-Католицька Парохія Пресвятої Тройці, Делф, Алта.

Нашому Покровителеві, Преосвященному, Дорогому й Улюбленому

Кир Василієві Ладиці

з нагоди Його 25-ліття Священства складаємо наші щирі побажання.

Українська Греко-Католицька Парохія св. Івана, в Арран, Саск.

В день 25-літнього Ювилею Священства Високопреосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

заявляємо Йому свою вірність, любов та засилаємо найкращі побажання.

Українська Греко-Католицька Парохія св. Михаїла, Лаймстон Лейк, Алта.

В глибокій пошані і любові витаємо нашого Дорогого Архипастиря

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКУ

з нагоди 25-літнього Ювилею Його Священства бажаємо обильних ласк Божих.

Українська Греко-Католицька Парохія Краків, Алта.

З нагоди Двацятьпятьлітньої Річниці Священства Їх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

заявляємо Йому заяву любови та побажання обильних ласк від Всевишнього.

Брацтво Українців Католиків, Мондер, Алберта.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства Їх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяву вірности, любови і привязання, та складаємо щирі бажання многих літ.

Українська Греко-Католицька Парохія Пресв. Тройці, Плейн Лейк, Алта.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства Їх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяву вірности й любови і бажаємо прожити многі і щасливі літа.

Українська Греко-Католицька Парохія в Редвей, Алта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці

з нагоди Його 25-літньої Річниці Священства складаємо заяву вірности й любови.

Українська Греко-Католицька Парохія в Краснім, Саск.

В 25-ліття Священства Їх Ексцеленції нашого Князя Церкви

Кир Василієві Ладиці

складаємо сердечні бажання многих літ та заявляємо йому своє привязання і любов.

Українська Греко-Католицька Парохія Рождества Матери Божої, Лішор, Алберта.

Їх Ексцеленції Преосвященному

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ

складаємо в день 25-літнього Ювилею Їх Священства наші найсердечніші побажання многих і щасливих літ.

Українська Греко-Католицька Парохія, Егрімонт, Алта.

В глибокій пошані і любові витаємо нашого Дорогого Архипастиря

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

складаємо Йому, Князеві нашої Церкви, найщиріші побажання.

П. Сенстович і С. Саранчук з Родиною, (Modern Tailors. 9727 Jasper Ave.) Едмонтон, Алта.

В глибокій пошані і любові витаємо нашого Преосвященного і Дорогого

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКУ

і складаємо Йому найсердечніші побажання многих і щасливих літ.

Expert Dyers & Cleaners, С. Головач з Родиною, Едмонтон, Алберта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці з нагоди двацятьпятьліття Його Священства найщиріші побажання складає Т. Чичка з Родиною, Едмонтон, Алберта.

ІХ ЕКСЦЕЛЄНЦІЇ КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ з нагоди 25-ліття Його Священства найщиріші побажання складає М. Білінський з Родиною, Едмонтон, Алберта.

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства засилаємо заяву синівської любови і привязання. М. Боднарчук з Родиною, Едмонтон, Алта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці з нагоди двацятьпятьліття Його Священства найщиріші побажання складає Українська Греко-Католицька Парохія св. Ап. Петра і Павла, Летбридж, Алта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства складаємо заяву вірности й любови. Українська Греко-Католицька Парохія св. Вознесення, в Новім Києві, Алта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці бажаємо в день 25-ліття їх Священства багато сил і здоровля до дальшої успішної праці. Українська Греко-Католицька Парохія в Дервент, Алта.

Вісти з Українських Земель

СЕЛЯНСЬКИЙ СТРАЙК У ГАЛИЧИНІ

У селі Юнашкові, повіт Рогатин, польський дідич використовував українських селян, змушував їх робити по 12 і більше годин денно і платив за це тільки 70 грошів. Крім того над робітниками знущались і насміхалися наглядачі. Проти цього визиску й пониження запротестували всі селяни і зорганізували страйк та вибрали страйковий комітет. Страйк тревав два тижні і був дуже тяжкий, бо дідич спроваджував страйколомів, а також ріжними способами роблено на страйкуючих ріжні натиски. Але страйкері не уступили. Вони гідно і твердо вистояли на своїх позиціях і в висліді виграли страйк. За посередництвом інспектора праці зроблено нову умову. Тепер праця буде тревати 10 годин і 15 мінут, а винагорода на весні буде виносити на день для жінок 1 злотий (коло 20 ам. центів), а для мужчин 1.20 зл. В часі жив 1.20 зл. для жінок і 1.50 зл. для мужчин. Такий зарібок українських селян і то після т. зв. "виграння страйку"!

РОЗКИДАЛИ ПАМЯТНИКИ ШЕВЧЕНКА

Солтиси Новоселецької волости в Збаражчині дістали наказ, щоб негайно розкинути в своїх селах памятники Тараса Шевченка! Цей наказ негайно виконали. Розкинули памятники Тараса Шевченка в таких селах: Шили, Лисичиці, Шельпаки, Мозівка. При розкидуванні памятників нашого генія були заняті солтиси, й шарварковi робітники.

ВТЕЧІ ЧЕРВОНИХ СТАРШИН

З совітського пограниччя по відомляють, що в останніх тижнях через польську та латвійську границю з СССР перейшло кілька вищих совітських старшин. До Польщі перейшли три. Одного, що перейшов границю коло Радошковець, відвезли до Вильна.

ПРОТЕСТ ПРОТИ РУСИФІКАЦІЇ ПІДКАРПАТТЯ

В неділю, 13-го червня, відбулося в Ужгороді велике протестаційне віче заходами батьківського шкільного комітету письменників і журналістів, і українських політичних партій. Це віче скликано тому, щоб запротестувати проти русифікації шкіл на Закарпатті. Віче відбулося в великій салі Народнього Дому Просвіти й на ньому зібралось 1500 делеґатів й найдальших околиць Закарпаття від Ясіння по Кошиці. Масово явились на зборах представники селянства й учительства. Зборами проводив др. Юлій Брашайко, голова Батьківського Комітету при ужгородській ґімназії, який зясувавши присутнім сучасне положення мовної справи, при витав делеґатів та відчитав привітні листи, які прислали: губернатор Грабар, заступник губернатора Мезнік, шкільний референт Хмелярж, посол Ю. Ревай, та привіт з тих місцевостей, які не могли прислати своїх делеґатів.

Реферат виголосив редактор С. Клочурак. Секретар заборів Гренджа-Донський відчитав протестаційні резолюції. Після дискусії над резолюціями, в якій забирали слово представники з цілого Закарпаття (одному з них, який зголосив внесок, щоб ухвалити недовіря міністрові освіти, представник влади відобрав голос) резолюції ухвалено одноголосно.

2000 РІЖНОРОДНИХ КАВАЛКІВ МАТЕРІЇ

РЕШТКИ

ВІД ¼ ДО 3½ ЯРДА ДОВГІ

Шовки, полотно, краткові матерії, мусліни на фіранки, перкалі, бродкловс, атласи, сатини, матерії на блюзки, церати, дреліхи на матераци, простирала, сітки ітд. ітд.

9c ЗА ОДНУ РЕШТКУ і вище.

Мужеські Робочі ЧЕРЕВИКИ До $3.95. З міцного ременя. Золі шиті і колоковані. Гумові обшасн. Ціна... $2.89

Жіночі Хатні СУКЕНКИ перкалеві, різних кольорів, обшиті гарно органтиною. Їх ціна лиш..... 59c

Хлопячі Фляненьов Довгі ШТАНИ До $2.29. Ясні і сірі з пасками або прості. Від 10 до 18 літ. Гарні, міцні. Ціна $1.69

"WE ALWAYS SELL FOR LESS"

ARMY & NAVY DEPT. STORE

EDMONTON, 101 STREET, EDMONTON, ALTA.

ASK FOR Hiram Walker's

OLD RYE WHISKY

NOW $2.30

Guaranteed 7 YEARS OLD

This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board or by the Government of the Province of Alberta.

Найбільший Український Склад Славних Австрійських Кіс, Марки „Боже Помагай"

СПЕЦІЯЛЬНО КУТІ З НАЙЛІПШОЇ СТИРІЙСЬКОЇ СТАЛІ, В ОЛИВІ ГАРТОВАНІ, ТОНКЕ ПОЛОТНО І СИЛЬНІ В КАРКУ

Коса "Боже помагай" — 28 або 30 цалів довга $1.85
Коса "Боже помагай" — 32 цалі довга $2.00
Старокраєвий молоток 75c. Бабка 60c. Наперсток 45c.
Старокраєвий серп з зубками 65c. Сапи $1.50

Пересилку оплачуємо самі.

Сторникам і агентам даємо добрий опуст.

Продаємо тільки за готівку. Без задатку на COD не висилаємо. Замовлення з грішми посилайте до:

UKRAINSKA TORHOWLA

806 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

В. БІЛЕНЬКИЙ, управитель.

З глибокою любовю й пошаною складаємо нашому Дорогому Преосвященному

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ

в день Ювилею Його Священства наші сердечні побажання.

Відділ Братства Українців Католиків, Ріджайна, Саск.

З нагоди двацятьпятьлітньої Річниці Священства Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяви відданости та бажаємо кріпкого здоровля.

Сестрництво при Церкві св. Василія Великого, Ріджайна, Саск.

В двацятьпятьліття Священства Їх Ексцеленції нашого Дорогого Князя Церкви

Кир Василієві Ладиці

засилаємо сердечні побажання многих літ та заявляємо Йому свою любов, вірність і синівське привязання.

Українська Греко-Католицька Парохія Рождества Матери Божої, Чипмен, Алта.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства Їх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

Епископа Українців Католиків у Канаді засилаємо Йому наші сердечні побажання кріпкого здоровля та якнайкращих успіхів у Його праці.

Українська Греко-Католицька Парохія в Борщеві, Алберта.

З нагоди Двацятьпятьлітньої Річниці Священства Їх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяву любови й пошани та сердечні побажання всього якнайліпшого.

WESTERN PHARMACY Василь і Степан Середа, Укр. Аптикарі в Едмонтоні, Алберта.

Високопреосвященному

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ

складаємо наші сердечні побажання в день 25-літнього Ювилею Священства.

HART BROS., Men's Outfitters

Jasper at 99th St. Phone 21475 Edmonton, Alberta

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці з нагоди 25-ліття Його Священства найщиріші побажання складає

CLEAN-RITE CLEANERS

І. Бощорків з Родиною, Едмонтон, Алта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства складаємо заяву вірности й любови. Пані Агафія Антонюк, Едмонтон, Алберта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства складаємо заяву вірности й любови. Александер Голик з Родиною Едмонтон, Алта.

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ з нагоди Його 25-літнього Ювилею Священства засилаємо заяву синівської любови і привязання. О. Дмитришин з Родиною, Едмонтон, Алта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці з нагоди 25-ліття Його Священства найщиріші побажання складає ДР. ІВАН ОРОБКО з РОДИНОЮ, Едмонтон, Алта.

Високопреосвященному Кир Василієві Ладиці з нагоди двацятьпятьліття Його Священства найщиріші побажання складає Український Народний Дім в Новім Києві, Алберта.

НОТАРІЯЛЬНЕ БЮРО СТАРОКРАЄВИХ СПРАВ
Виконує нотаріяльну роботу у всіх старокраєвих справах. Горожанські Папери, Метрики, Спадщини, Тестаменти, Контракти, Повновласти. Купує і продає землю тут і в краю, колектує гроші. Шіфкарти, пашпорти, перміти. Інформуйтеся про все. Залучіть значок на відповідь.
D GERYCH, Notary Public, 416 Main St., 407 McIntyre Blk., Winnipeg

ДАЛЬШИЙ ПЛЯН ОБІЗДОК УПРАВИТЕЛЯ БУРСИ ІМ. М. ШАШКЕВИЧА ПО МАНІТОБІ

В серпні п. Осип Прийма, управитель бурси Б.У.К. у Саскатуні, відвідае слідуючі українські громади в Манітобі:

9-го, понеділок — Слейтер, 8-ма година веч.

10-го, вівторок — Сифтон, 8-ма год. вечер.

11-го, середа — Форк Ривер, 8-ма година веч.

12-го, четвер — Виннипегосіс, 8-ма година веч.

13-го, пятниця — Давфин, 8-ма година веч.

14-го, субота — Келд, 8-га година веч.

В день 25-літнього Ювилею Священства
Їх Ексцеленції

КИР ВАСИЛІЯ ВОЛОДИМИРА ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяву синівської любови й вірности та побажання обильних ласк від Всевишнього.

Брати-Професори й Студенти
Колегії Святого Йосифа
в Йорктоні, Саск.

З нагоди Двацятьпятьлітньої Річниці Священства
Високопреосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяву любови та побажання обильних ласк від Всевишнього.

Українська Греко-Католицька Парохія
в Сопові, Саск.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства
Преосвященного і Дорогого

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому заяву любови та побажання обильних ласк від Всевишнього.

Українська Греко-Католицька Парохія,
Вішарт, Саск.

Дорогому нашому Архипастиреві,
Князеві Церкви

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ

з нагоди 25-літнього Ювилею Його Священства бажаємо обильних ласк Божих.

Українська Греко-Католицька Парохія
св. Юрія, Саскатун, Саск.

З глибокою любовю і пошаною складаємо
нашому Дорогому Преосвященному

КИР ВАСИЛІЄВІ ЛАДИЦІ

в день Ювилею Його Священства і складаємо наші сердечні бажання.

Українська Греко-Католицька Парохія
св. Спаса коло Кадворт, Саск.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства
Їх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

складаємо Йому, Князеві нашої Церкви, сердечні побажання многих і щасливих літ та обильних ласк від Всевишнього.

Українська Греко-Католицька Парохія
Серця Христового, Айтуна, Саск.

З нагоди 25-літньої Річниці Священства
Їх Ексцеленції Преосвященного

КИР ВАСИЛІЯ ЛАДИКИ

засилаємо Йому сердечні побажання та заявляємо свою вірність і любов.

Українська Греко-Католицька Парохія
в Голяр (Елфрос), Саск.

З НАРОДНЬОГО ДОМУ В ЕДМОНТОНІ

З нагоди 25-ліття священства Преосв. Кир Василія Ладики, відбудеться в Народнім Домі в Едмонтоні

ЮВИЛЕЙНИЙ КОНЦЕРТ

у неділю, 1 серпня. — Гостей з Едмонтону й провінції радо витаємо.

Заряд Нар. Дому.

ТАНЕЦЬ МОЛОДІ

Т-во "Молода Україна" при Українськім Народнім Домі влаштовує танець у суботу, 31-го липня, в салі Нар. Дому, 9620-109 Евіню. Добірна оркестра. Забава влаштовується особливо з нагоди побуту учителів і всіх, котрі прибули на літні курси до Едмонтону.

Комітет.

Українську Масть Чудо
продає тепер
ІТОН КОМПАНІЯ
Вилічує ріжні болі, як ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і ін. частин тіла. За одним натертям біль уступає. — Ціна $1.10 з пересилкою.
THE T. EATON CO. LTD.
WINNIPEG, MAN або
DUFFERIN AVE. DRUG STORE
Mail Order Dept., 239 Dufferin Ave.
WINNIPEG, MAN.

Спеціялісти в виготовлюванні рецепт за низький кошт.
La Remondine
Люди, які терплять на гемороїди (пайлс), переконуються, що заживши "Ла Ремондін", їх біль не лиш відразу уступить, але також зникнуть гемороїди по кількох днях.
Ще ніякий інший лік не приніс таких результатів як цей.
"Ла Ремондін" спроваджений з Франції. Його винайшов французький хемік, який досліджував його на собі самому й на багато інших людях з чудовими вислідами. Вкінці його пустили на ринок, щоб розголосити між тими, що терплять на цю недугу.
$1.25 за пуделко. 4 пуделка $4.00
Почту оплачуємо самі.
Western Pharmacy
10310 - 101 St. Edmonton, Alta.
Під проводом аптикаря В. Середи, B.Sc.

Всього населення Канади, що мешкає на просторі тільки о 1/5 меншім від Европи, є 10,376,000 душ. З того католиків є 41.3 процент, тобто 4,275,000.

НОВИМ СПОСОБОМ ЛІКУВАННЯ Й ВАС ВИЛІЧИМО
(Спеціялістика задавнених недуг)
Лічимо: Ревматизм, параліж, нервовість, біль крижей, гемороїди, подвигання, недуги нирок, жолудка, мочевого міхура, скірні недуги й ріжні слабости. На листовні запити залучіть 3с марку. Урядові години: від 9 год. рано до 9 год. ввечір. Адреса:
A. YAREMOVICH, Naturopatic Physician
354 Selkirk Ave., Winnipeg, Man. (Cor. Selkirk & Aikins)

ПАМЯТАЙТЕ що НЕМА НЕВДОВОЛЕНИХ ВЛАСНИКІВ!
Купуйте вживані авта в нас. За кожне авто що поверх $300.00, ми гарантуємо 50—50.
KENNS SERVICE GARAGE LIMITED
Продавці авт Chrysler і Plymouth та троків Fargo
102nd St. і 109th St., Edmonton

ЯК ХОЧЕТЕ ЇСТИ, ТО ЗАЙДІТЬ ДО
Plaza Cafe
9755 Jasper Ave.
Phone 21989
А ПЕРЕКОНАЄТЕСЯ, ЩО НАШІ СТРАВИ НАЙЛІПШІ!
Зайдіть, попробуйте, а певно будете вдоволені. — Спеціяльні старокраєві страви кожної суботи й неділі. — Обслуга скора і чесна.
В. ШПІЛЬ, властитель.

DR. P. LOZA
Physio-Therapy
Лічення недуг скірних і внутрішніх, як: ревматизм, безкровність, подвигання, параліж і жіночі та мужеські недомагання.
633 Stella Ave. [near McGregor St.]
WINNIPEG, MAN.

НАЙКРАЩИЙ НАПИТОК У МАНІТОБІ — ЦЕ
MEXICOLA
2-шклянкова фляшка за 5с
Zero Bottling Works
Winnipeg, Man. Phone 53999

White Lunch
484 Main St. Winnipeg, Man.
Як хочете зїсти смачний обід, то зайдіть до нашої реставрації під ч. 484 Мейн Стріт а переконаєтеся, що наші страви найсмачніші. Зайдіть, попробуйте, а певно будете вдоволені.
Отворено від 6 години рано до 2 години вночі.
ОБСЛУГА СКОРА І ЧЕСНА!
Н. Маріян, властител.

"Мене постійно боліла голова, поки я не зажив Нуґа - Тон"

П. Ґ. Рибак, Дулут, Мінн., пише: "Мене постійно боліла голова, поки я не взяв Нуґа-Тон. Я пробував многі інші медицини, але вони мені не помогли. Моя голова перестала мене боліти після триденного вживання Нуґа-Тон. Тепер я маю добрий апетит, а в ночі добре сплю. Я ніколи не чувся здоровішим. Багато моїх приятелів брали Нуґа-Тон і кажуть, що це є чудова медицина."

Якщо ви маєте біль голови або долегливости в мускулах або суставах, брак здоровля і сили, то ви повинні брати Нуґа-Тон і завважити велике поліпшення, яке наступає по кількох днях. Жадна медицина не може заступити Нуґа-Тон яко така, що привертає здоровля й силу. Аптикарі продають його. Якщо аптикар не має його, скажіть йому, щоб замовив трохи від свого гуртового складу. Залевніться, що дістаєте Нуґа-Тон. Що іншого є безвартісним.

Позір! Арран, Норквей і Околиця!

В неділю, 1. серпня, 1937 р., відбудеться рядовий окружний зїзд Братства Українців Католиків Канади в Арран, Саск.

Також у слідуючу неділю, 8. серпня, 1937 р., відбудеться перший окружний зїзд Б.У.К. в Норквей, Саск.

ТОРЖЕСТВЕННІ ВІДПРАВИ.

На зїздах будуть визначні референти, бесідники, гості, Отці зі Старого Краю, — Ідеольоґічні реферати, промови. Фармерсько-економічні й суспільні лекції. Увечері КОНЦЕРТ.

о. Петро Криворучка.

МАЄМО ВСЯКОГО РОДА СКЛАДОВІ ЧАСТИ ДО РАДІЯ
як для відбирання, так і для передавання в старих і нових радіях. Направляємо яке небудь радіо. Тільки пришліть нам машину з радія і голосник. **Наша ціна є $1.50 за роботу. Матеріял окремо.** Не робить ріжниці кілько часу забере нам робота—годину чи 10 годин праці—наша ціна всеодно лиш **$1.50.**
Ця оферта є лиш для людей на фармах. Адреса:
BEACON RADIO SERVICE
555 MAIN STREET Phone 94860 WINNIPEG. MAN

УВАГА! - КОСИ! - СЕРПИ!
НАЙБІЛЬШИЙ СКЛАД АВСТРІЙСЬКИХ КІС —ЦЕ УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ В ЕДМОНТОНІ
ВЖЕ ПРОДАЄМО Й ВИСИЛАЄМО НА ЗАМОВЛЕННЯ:

Коса "Боже Помагай", 30 цалів довга, ціна	$1.65
Коса "Боже Помагай", 32 цалі довга, ціна	1.85
Коса "Боже Помагай", 34 цалі довга, ціна	2.05
Старокраєвий перстень з двома шрубами, ціна	.40
Найтвердший сталевий молоток, старокраєвий	.75
Бабка до клепання коси, старокраєва	.60
Брусок тесаний з австрійського каменя	.35
Німецький брусок з цементу 15c Старокраєвий серп з зубками	50c

Поштова оплата 20c від коси.
Замовлення з провінцій полагоджуємо того самого дня, котрого до нас наспіє. Замовлення враз із грішми шліть на адресу:
Ukrainska Knyharnia
10348 - 101st Street Edmonton, Alberta

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

26. липня, 1937.

Пшениця —	
Но. 1 Нортерн	116
Но. 2 Нортерн	113
Но. 3 Нортерн	110
Но. 4 Нортерн	104
Но. 5 Нортерн	90
Но. 6 Нортерн	84
Фід	68
Овес —	
Но. 2 С. В.	43
Но. 3 С. В.	40
Ячмінь —	
Но. 3 С. В.	48
Но. 4 С. В.	44
Но. 5 С. В.	43
Жито —	
Но. 2 С. В.	81
Но. 3 С. В.	76

ЦІНИ ХУДОБИ

Бички —	
Добрі до вибраних	550—650
Середні	400—500
Звичайні	300—400
Ялівки —	
Добрі до вибраних	500—550
Звичайні до середніх	350—450
Корови	
Добрі до вибраних	300—350
Звичайні до середніх	150—250
Бугаї	200—300
Годівник —	
Добрі до вибраних	300—350
Інші вдолину від	250
Телята —	
Добрі до вибраних	500—550
Середні вдолину від	450
Свині —	
Бекони	9.25
Сметана — доставлена молочарням	
Спеціяльна	26
Но. 1	24
Но. 2	21
Без ґрейду	11
Яйця — Гуртівники платять за посилки з фармів:	
Великі А	17—18
Середні А	13—15
Ґрейд Б	12—13
Ґрейд С	10—11

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕҐУ

26. липня, 1937.

Пшениця —	
Но. 1 Гард	144
Но. 1 Нортерн	144
Но. 2 Нортерн	141
Но. 3 Нортерн	138
Но. 4 Нортерн	133
Но. 5 Нортерн	119
Но. 6 Нортерн	113
Фід	97
Трек	139
Ячмінь —	
Но. 3 С. В.	72
Но. 4 С. В.	67
Овес —	
Но. 2 С. В.	62
Но. 3 С. В.	59
Жито —	
Но. 2 С. В.	152
Но. 3 С. В.	147

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, LL.B
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві
41 Gariepy Block
Tel 21642 Edmonton, Alta

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
Mundare, Alta
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві

ПЕТРО ГРЕЩУК B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
Веде канцелярію спільно з
Tighe & Wilson
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
716 McLeod Bldg. Edmonton
Telephone 28196

Harvie, & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по укр.

P. A. MISKEW
M.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
Веде канцелярію у спілці в
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alberta.
Телефон 21151.

ПОХОРОННЕ БЮРО
Обслуга в день і в ночі.
Ціни умірковані.
L. THERIAULT
1270 Laprairie St., Montreal Que.
Tel. Wil. 15560

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332—104th St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522. Тел. уночі 72569

McDERMID'S
PORTRAITS OF DISTINCTION
PHONE 25444

PEACE RIVER HOTEL
10158 - 92 St. Edmonton, Alta.
КІМНАТИ З УСІЄЮ ВИГОДОЮ.
УМІРКОВАНІ ЦІНИ.
Василь Ничик, власт.

ШКІЛЬНІ ТРОСТИ!

ТРЕБА ВАМ УЧИТЕЛЯ?

Помістіть про те оголошення в "Українських Вістях". Всяку переписку та іншу обслугу для тих, що оголошуються в "Українських Вістях", уділяємо даром.

За $1.00 містимо шкільні оголошення два рази.

УЧИТЕЛІ!

ШУКАЄТЕ ШКОЛИ?

Як так, то можете її легко знайти, поміщуючи своє оголошення в "Українських Вістях". Інформації й обслугу уділюємо даром.

За $1.00 помістимо Ваше оголошення два рази.

УЧИТЕЛЬКА УКРАЇНКА з 6-літньою практикою, з цертифікатом 2-ої кляси і спеціяльним цертифікатом для нижчих кляс, окрім того має 2 роки практики в новім курсі та надзвичайно добрі репорти і вчить української мови, — **шукає посади.** Всі інтересовані хай голосяться по дальші інформації до:

UKRAINIAN NEWS
Box C. 10012 - 109 ST.
EDMONTON, ALBERTA.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

ДР. ІВАН ОРОБКО
Лікар і Оператор
807 Moser Ryder Building
Edmonton, Alberta

ДР. В. С. НЕВЧАС
M.D., L.M.C.C.
український лікар, акушер і оператор
Пересвітлення лучами
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton
Office Phone 23132 Res. Ph. 7107

Др. ЙОСИФ БУЛАНЖИ
лікар і оператор
ліценціят на домінію Канаду Медичною Радою Канади.
Boulanger Bldg. Edmonton
Телефон 22009.

Office Tel. 24543 Res. Tel 7315
ДР. І. ВЕРХОМИН
Лікар і Хірург
Пересвітлення проміннями Рентґена (*X-Ray*) і Діятермія.
DR. J. VERCHOMIN
423 Tegler Bldg., Edmonton, Alta

ДОКТОР Й. МЕГАС
Оператор, Лікар, Акушер
10164A — 101 ST., EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 2464

ДР. ЮРІЙ ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор.
Член Домініяльної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестер, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтімор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сіенарської стації).

ОФІЦІЯЛЬНИ ЛІКАР
1-го і 3-го Відділів Братства Запомогового св. Николая
DR. N. BOWDEN
лікар і оператор.
Урядові години:
2 до 5 попол. і 7 до 8 веч
788 Selkirk Ave., Winnipeg, Man
Phone 51377 Res. Pohne 52824

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
дентист
Екс-Рей (фотоґрафія) і ґаз для заморювання зубів
428 TEGLER BUILDING
EDMONTON, ALTA.

Одинокий Український Готель у місті Вінніпеґу під назвою
NUGGET HOTEL
знаходиться недалеко C.P.R. стації, ч. 711 Main Street — Телефон 91 085
Хто з Українців приїде до Вінніпеґу, просимо загостити до нашого готелю. Кімнати гарні, чисті й вигідні. В нас дістанете всі інформації, яких Вам потрібно.
Ґеорґій Маріян і Теодор Федорак властителі.

ALBERTA TANNERY
6125-129 Ave., Noth Edmonton, Alta
Приміщена на Стокярд до розі при Форт Трейл.
Гарбарі ременю на упряж лейси, сировець і ровбів
Найнижчі ціни Український Управитель.
Пишіть по цінник.

ЗАОЩАДЖУЙТЕ ПОВАЖНУ СУМУ ГРОША
меленням муки з власної пшениці й жита та пориджу з свого вівса в
Regina Flour Mills
на розі Dewney і Albert Street, Regina, Sask.
Наша мука і другі продукти гарантовані.